

CORPORATION ^{DE}_{OF} QUEBEC

MAIRE—MAYOR

S. NAPOLEON PARENT.

ECHEVINS—ALDERMEN

Champlain.....Honorable John Hearn.
Du Palais.....George Tanguay.
Jacques-Cartier.....Philéas Gagnon.
Montcalm.....François DeLille.
St Jean.....Samuel Bussièrès.
St Louis.....Bernard Leonard.
St Pierre.....
St Roch.....J. Amb. Bélanger.
St Sauveur.....Narcisse Dion, jnr
St Valier.....Dr Michel Fiset.

CONSEILLERS—COUNCILLORS

Champlain.....D. Griffin, E. Reynolds.
Du Palais.....J. Tessier, R. P. Boisseau.
Jacques-Cartier.....N. Dussault, J. E. Martineau.
Montcalm.....Noël Rancour, L. Stafford.
St Jean.....P. J. Côté, Oct. Poitras.
St Louis.....Chs Panet Angers, A. H. Cook.
St Pierre.....L. A. Boisvert, M. Thibaudéau.
St Roch.....J. H. Gignac, T. Duchaine.
St Sauveur.....Elz. Pouliot, J. Bte. Côté.
St Valier.....Geo. Paquet, J. Drolet.

COMITÉS PERMANENTS—STANDING COMMITTEES

Aqueduc — Water-Works.—Se réunit le mardi.—Meets on Tuesday.—Dr M. Fiset, président ; Leonard, Boisseau, Thibaudéau, Reynolds, P. J. Côté, DeLille, Bélanger, Dussault, J. B. Côté.—J. Gallagher, secrétaire.

Chemins—Roads.—Se réunit le mercredi.—Meets on Wednesday.—J. H. Gignac,

président ; Angers, Tessier, Boisvert Bussièrès, Rancour, Martineau, Pouliot, Drolet, Griffin.—C. Baillargé, secrétaire.

Feu — Fire.—Se réunit le lundi.—Meets on Monday.—P. Gagnon, président ; Leonard, Boisseau, Boisvert, Hearn, Poitras, DeLille, Bélanger, J. B. Côté, Paquet.—A. Malouin, secrétaire.

Finances.—Se réunit le jeudi.—Meets on Thursday.—Hon. J. Hearn, président ; Cook, Tanguay, Thibaudéau, Poitras, Stafford, Duchaine, Gagnon, Dion, Paquet.—Le Trésorier de la Cité.—The City Treasurer, secrétaire.

Marchés—Markets.—Se réunit le mercredi.—Meets on Wednesday.—N. Dussault, président ; Cook, Tanguay, Thibaudéau, Griffin, P. J. Côté, Rancour, Duchaine, Dion, Drolet.—H. J. J. B. Chouinard, secrétaire.

Police.—Se réunit le lundi.—Meets on Monday.—U. Tessier, président ; Cook, Boisvert, Reynolds, Bussièrès, Stafford, Gignac, Martineau, Pouliot, Fiset.—E. Foley, secrétaire.

Règlements — By-laws.—Avis spécial.—Notice.—C. Panet Angers, président ; Tessier, Boisvert, Reynolds, Poitras, Rancour, Bélanger, Dussault, J. B. Côté, Paquet.—H. Chouinard, secrétaire.

Santé — Health.—Avis spécial.—Notice.—M. Thibaudéau, président ; Leonard, Boisseau, Griffin, Bussièrès, DeLille, Gignac, Gagnon, Dion, Fiset.—Joseph Côté, secrétaire.

Traverse—Ferry.—Avis spécial.—Notice.—P. J. Côté, président ; Angers, Tanguay, Boisvert, Hearn, Stafford, Duchaine, Martineau, Pouliot, Drolet.—A. Malouin, secrétaire.

OFFICIEKS—OFFICERS

Greffier	H. J. J. B. Chouinard.....	City clerk.
Assistant-greffier	A. Malouin	Assistant city clerk.
Trésorier.....	C. J. L. Lafrance	City Treasurer.
Assistant-trésorier.....	J. W. Wright.....	Assistant-treasurer.
Auditeur.....	J. G. Leitch.....	Auditor.
Comptable.....	A. Wilfrid Bisson.....	Accountant.
Assistant-comptable	A. Boomer.....	Assistant-accountant.
Commis-contrôleur.....	H. G. A. L. Lafrance.....	Check clerk.
Ingénieur.....	C. Baillargé	City engineer.
Assistant-inspecteur.....	W. D. Baillargé	Assistant city inspector.
Ingénieur de l'aqueduc.....	J. A. Gallagher.....	Water works engineer.
Commis	{ Chs. P. Casgrain, Rosario	{ Clerks.
do	{ Giroux, S. Wilson.....	{ do
Contre-maitre	{ R. Hatch.....	{ Overseer

OFFICIERS (Suite)—OFFICERS (Continued.)

Avocats	{ L. G. Baillargeé..... Hon. C.-A.-P. Pelletier... Corriveau & Paré pour St S	Advocates.
Notaires.....	{ Joseph Allaire	Notaries.
Cotiseurs	{ J. Savard, pour St Sau- veur	Assessors.
Recorder	{ J. O. Vézina, B. Kaine, A. Rousseau, J. Savard.....	Recorder
Greffier, Cour du Recorder.	E. A. Déry, juge.....	Clerk, Recorder's Court.
Sous Greffier.....	E. Foley.....	Assistant-clerk.
Commis	N. Fages.....	Clerk.
Comptable du bureau de perception légale.....	J. D. Charleson.....	Accountant of legal collec- tion office.
Huiss., Cour du Recorder...	{ A. Plamondon	Bailiffs, Recorder's Court.
Concierge et messager en chef	{ U. Desroches, G. Trudel, L. Wagner C. Chouinard	Messenger & house-keeper.
Chef de Police et Prévôt des incendies	P. E. Wright.....	Chief of Police and Fire Commissioner.
Sous-chef de Police.....	L. P. Vohl.....	Assistant-chief of Police.
Chef de la Brigade du Feu	W. H. Walsh.....	Chief of the Fire Brigade.
Sous-chef " " " "	P. Dorval.....	Assistant-chief " " "
Surintendant du télégraphe d'Alarme	M. Coleman.....	Superintendent alarm tele- graph.
Opérateurs du télégraphe d'alarme.....	{ L. P. Brunelle..... O. J. Bégin.....	Alarm telegraph's opera- tors.
Contre-maitres des chemins.	{ G. Noreau..... Arthur Verrault, Marcel Rochette	Foreman of roads
Clercs des marchés.....	{ Jac.-Cartier : L. Bertrand Champl. : G. Gastonguay . Finlay : M. Foy..... Montcalm : E. Dugal..... Berthelot : N. Guay..... St Pierre : W. Jolicœur.....	Market's clerks.
Médecin municipal.....	Dr. Catellier.....	Medical adviser
Secrét. du bureau de santé.	Joseph Côté.....	Secret. health committee
Inspecteur des viandes.....	A. Boilard.....	Meat inspector.

BUREAU DE COTISATION.—ASSESSMENT BOARD

Son Honneur le Maire. — M. S. Napo- léon Parent.	His Worship the Mayor.—Mr S. Napoléon Parent.
Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry.	His Honour the Recorder.—E. A. Déry.
Président du Comité des Finances.—Hono- rable John Hearn.	Chairman of the Finance Committee.— Honorable John Hearn.
Le Greffier de la Cour du Recorder, <i>Secré- taire</i> .	The Clerk of the Recorder's Court, <i>Secre- tary</i> .

BUREAU DE REVISION.—BOARD OF REVISORS

Son Honneur le Maire.	His Worship the Mayor.
Son Honneur le Recorder.	His Honor the Recorder.
Son Honneur le Juge des Sessions de la Paix.	His Honor the Judge of the Session of the Peace.
Secrétaire : le Greffier de la Cité.	{ M. H. J. J. B. CHOUINARD.
Secretary : the City Clerk.	
29 Vict., Chap. 57.	

TARIF DES CHARRETIERS.

TARIF POUR VOITURES DE LOUAGE

VOITURES A UN CHEVAL.

A la course.

Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 40
Pour 3 ou 4 ".....	0 60

Dans tous les cas où la course sera d'un point dans un quartier à un point dans un autre quartier en traversant au moins une partie d'un quartier intermédiaire.

Dans tous les autres cas :

Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 25
Pour 3 ou 4 ".....	0 40

A l'heure.	Première heure :	
	Pour 1 ou 2 personnes.....	0 75
	Pour 3 ou 4 ".....	1 00
	Chaque heure subséquente ;	
	Pour 1 ou 2 personnes.....	0 60
	Pour 3 ou 4 ".....	0 75

VOITURES A DEUX CHEVAUX.

A la course.

Pour 1 ou 2 personnes.....	0 60
Pour 3 ou 4 ".....	0 75

Dans tous les cas où la course sera d'un point dans un quartier à un point dans un autre quartier en traversant au moins une partie d'un quartier intermédiaire.

Dans tous les autres cas :

Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 50
Pour 3 ou 4 ".....	0 75

A l'heure	Pour 1 ou 2 personnes.....	1 00
	Pour 3 ou 4 ".....	1 25

BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites, 10 cents. Il n'est rien chargé pour sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets que l'on peut porter à la main.

Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé 50 pour cent en sus des charges ci-dessus.

Ne sont pas inclus dans le mot "personne" dans le dit tarif et sont exempts de charge les enfants au-dessous de cinq ans portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

Le mot course partout où il se trouve dans le dit tarif doit être interprété comme admettant les arrêts (stoppages) dans la limite du temps fixé pour telle course.

TARIF DE CHARROYAGE.

Un voyage ordinaire ou commun consistera en :—

1 pipe ou tonne,	} d'eau de vie, de vin, de mclasse ou autres liquides.
Ou 2 barriques	
Ou 3 tierces	
Ou 4 quarts	
3 tierces	} de lard, de bœuf, de poissons, de pois, de sucre, de café, de poix, de goudron ou de térébentine d'Amérique.
Ou 4 quarts	
3 quarts de poix ou de goudron de la Baltique.	
Ou 6 quarts de farine ; 2 quarts de potasse ou de perlasse,	
Ou 1 boucaut de tabac,	

TARIFF OF CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE

ONE HORSE VEHICLES.

By the drive.

For 1 or 2 persons.....	\$0 40
For 3 or 4 persons.....	0 60

In all cases where the drive extends from a point in one Ward to a point in another Ward, and passing through a portion of at least one intervening Ward.

In all other cases :

For 1 or 2 persons.....	\$0 25
For 3 or 4 persons.....	0 40

By the hour.	For the first hour.	
	For 1 or 2 persons.....	0 75
	For 3 or 4 persons.....	1 00
	For every subsequent hours.	
	For 1 or 2 persons.....	0 60
	For 3 or 4 persons.....	0 75

TWO HORSES VEHICLES.

By the drive.

For 1 or 2 persons.....	0 60
For 3 or 4 persons.....	0 75

In all cases where the drive extends from a point in one Ward to a point in another Ward, and passing through a portion of at least one intervening Ward.

In all other cases :

For 1 or 2 persons.....	\$0 50
For 3 or 4 persons.....	0 75

By hour.	For 1 or 2 persons.....	1 00
	For 3 or 4 persons.....	1 25

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any such vehicle, 10 cents ; but no charge shall be made for travelling bags, valises, boxes or parcels which passengers can carry by hand.

For drives between midnight and four o'clock in the morning, fifty per cent shall be added to the tariff rates above established.

Children under five years of age and sitting on their parents or guardians' lap will be admitted free of charge and shall not be held at being included in the word "person" in the said tariff.

The word drive wherever it occurs in the said tariff shall be held to admit stoppages within the time fixed for said drives.

TARIFF OF CARTAGE.

That a common or ordinary load shall consist of :—

1 Pipe or Puncheon,	} Of Brandy, Spirits, Wine, Molasses, or other liquids.
Or 2 Hogsheads,	
Or 3 Tierces,	
Or 4 Barrels,	
3 Tierces,	} Of Pork, Beef, Fish, Peas, Sugar, Coffee, American Pitch, Tar or Turpentine.
Or 4 Barrels.	
3 Barrels of Baltic Pitch or tar,	
Or 6 Barrels of Flour ; 2 of Pot or Pearl Ashes,	
Or 1 Hogshead of Tobacco,	

On 12 madriers de 3 pouces, étalon.
On 34 planches de 1 pouce, étalon.
Ou $\frac{1}{2}$ de chandron de charbon,
Ou $\frac{1}{2}$ corde de bois de chauffage,
Ou 10 quintaux au-dessous de toute autre marchandise non spécifiée ci-dessus, selon son volume ou ses dimensions.

Pour la mise à exécution de ce règlement, la cité sera divisée en distances ou division comme suit:—

DE	A
La limite de la cité dans le quartier Champlain,	La chapelle des Marins,
La chapelle des Marins,	La nouvelle Douane,
La nouvelle Douane,	La rue St-André,
La rue St-André,	Le Hâvre du Palais,
Le Hâvre du Palais,	La rue de la Couronne,
La rue de la Couronne,	Boulevard Langelier,
Boulevard Langelier,	La rue Albert,
La rue Albert	La limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier.

TARIF DE CHARROYAGE DANS LA BASSE-VILLE ET ST-ROCH.

Pour charger, transporter ou décharger tout voyage commun ou ordinaire pour l'une des distances mentionnées dans la cédule ci-dessus ou pour toute autre distance proportionnelle ou non autrement décrite, treize cents, en augmentant de cinq cents par voyage quand on le transportera plus loin que la distance entre les deux stations, et ainsi de suite en augmentant de cinq cents pour chaque distance additionnelle.

QUARTS A FARINE, ETC.

Pour transporter chaque cent quarts de farine vides, et pour tous autres tonneaux vides d'une distance égale, le charretier fournissant l'appareil nécessaire et les cordes, pour une distance, soixante-deux cents et vingt et un cents pour toute distance additionnelle.

GRAIN ET SEL.

Pour transporter chaque cent minots de grain ou de sel, une distance, soixante cents, augmentant de vingt-cinq cents par cents minots pour chaque distance additionnelle.

CHARGES PESANTES.

Dans tous les cas où des charges pesantes, consistant en une tonne de vin, un boucaut de tabac ou en toute autre charge de marchandises lourdes, pesant au-dessus de dix quintaux et au-dessous de quinze quintaux, une augmentation d'une moitié en sus, et si elle pèse au-dessus de quinze quintaux et au-dessous de vingt, trois fois le prix d'un voyage commun ou ordinaire qui augmentera dans la même proportion et selon les distances respectives, ci-dessous spécifiées.

Or 12 Standard 2 inch Deals,
Or 34 do 1 do Boards,
Or $\frac{1}{2}$ Chaldron of Coals,
Or $\frac{1}{2}$ Cord of Fire Wood,
Or 10 Quintals or under of any other goods not otherwise described, according to the bulk or size thereof.

That for the purposes of this By-Lay, the City shall be divided into the following division or distances:—

FROM	TO
The City line in Champlain Ward,	The Mariners' Chapel.
The Mariners' Chapel,	The New Custom House,
The New Custom House,	St-Andrew Street,
St-Andrew Street,	Palace Harbour,
Palace Harbour,	Crown Street,
Crown Street,	Boulevard Langelier,
Boulevard Langelier,	Albert Street
Albert Street	The City line in St. Sauveur & St. Valier Ward.

RATES OF CARTAGE IN THE LOWER TOWN AND ST. ROCH'S.

For loading, carriage and unloading of every load called a common or ordinary load, for one of the distances mentioned in the above Schedule, or for any proportional or other distance not otherwise described, thirteen cents, to increase five cents per load when carried further than the distance between the two stations and so on increasing five cents for every additional distance.

FLOUR BARILS, &C.

For transfer every one hundred empty flour barrels and for all other empty barrels of an equal distance, the Carter finding cribs or échelles and ropes carried one distance, *sixty-two cents*, to increase twenty-one cents for every additional distance.

GRAIN AND SALT.

For every hundred minots of grain or salt carried one distance, *sixty cents*, to increase twenty-five cents per hundred minots for every additional distance.

HEAVY LOADS.

In all cases of heavy loads consisting of one butt of wine, one hogshead of tobacco or of any other heavy goods weighing over ten hundred and under fifteen hundred weight, an increase of one-half more, and if weighing over fifteen hundred and under twenty hundred weight, three times the price of a common or ordinary load, which shall be increased in the same proportions and according to the respective distance before specified.

	\$ cts.
1. Pour tout voyage ordinaire du quai Allan aux rues Buade, St. Louis et Fabrique.....	40
2. Du dépôt du chemin de fer du Grand-Tronc à une partie quelconque de la Basse-Ville, mais pas au-delà du quai Allan.....	20
3. Du quai Allan à une partie quelconque de la Basse-Ville.....	25
4. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque de la Haut-Ville jusqu'aux rues Buade, St Louis ou Fabrique. Et à toute autre distance plus considérable en dedans des murs, une somme additionnelle de.....	30 10
5. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Mont-Plaisant.....	50
6. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Jean.....	40
7. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Louis.....	40
8. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la barrière St Louis.	50
9. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Diamant.	30
10. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque au-delà de la chapelle des Marins, mais pas plus loin que la barrière.....	50
11. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Palais.....	30
12. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue du Pont.....	30
13. D'une partie quelconque de la Basse-Ville, au-delà de la rue du Pont jusqu'au Boulevard Langelier.....	50
14. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue Albert.....	50
15. D'une partie quelconque de la rue Albert à la limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier.....	50
16. Du Quai des Commissaires à une partie quelconque de la Basse-Ville.....	20
17. Tonne de sucre, tabac ou mélasse dans la Basse-Ville, par tonne....	25

STATIONS DE CHARRETIERS

1. La place en face de la Basilique, longeant le trottoir devant le terrain des Jésuites, entre les rues Ste. Anne et Fabrique.
2. Une rangée de voiture du côté nord de la rue St Louis vis-à-vis le rond, mais sans empiéter sur la ligne de la dite rue.

	\$cts.
1. For any ordinary load from Allan's Wharf to Buade, Fabrique or St. Louis Streets.....	40
2. From the Grand Trunk Railway Depot to any part of Lower Town, but not beyond Allan's Wharf.....	20
3. From Allan's Wharf to any part of Lower Town.....	25
4. From any part of Lower Town to any part of Upper Town as far as Buade, Fabrique or St. Louis streets.....	30
To any greater distance within the walls, an addition of.....	10
5. From any part of Lower Town to Mount Plaisant.....	50
6. From any part of Lower Town to any part of St John's Suburb.....	40
7. From any part of Lower Town to any part in St Louis Suburb.....	40
8. From any part of Lower Town to St. Louis Toll Gate.....	50
9. From any part of Lower Town to Diamond Harbor.....	30
10. From any part of Lower Town to any part beyond the Mariners' Chapel and not further than Toll Gate.....	50
11. From any part of Lower Town to Palace Harbor.....	30
12. From any part of Lower Town to du Pont Street.....	30
13. From any part of Lower Town further than du Pont Street to Boulevard Langelier.....	50
14. From any part of Lower Town to Albert Street.....	50
15. From any part of Albert Street to the west limits of St Sauveur and St Valier Wards.....	50
16. From Commissioners' Wharf to any part of Lower Town.....	20
17. Hogsheads of Sugar, Tobacco, or Molasses, through Lower Town per Hogshead.....	25

CARTER'S STANDS.

1. The space facing the Basilica; along the sidewalk in front of the Jesuit property between St Anne and Fabrique streets.
2. One range of vehicles on the North side of St. Louis street opposite the Ring, but clear of the line of the said street.

3. Grande Allée, côté sud, vis-à-vis l'Avenue Dufferin, quartier Montcalm.
4. Sur le marché Montcalm, au nord-est, en descendant vers la rue St. Jean.
5. Rue d'Aiguillon, à l'intersection de la rue St. Jean.
6. La partie sud du marché Jacques-Cartier, et sur la rue de la Couronne, au bout du petit marché et le long du couvent des Sœurs de la Congrégation.
7. Le haut de la rue du Pont.
8. Rue St Roch entre les rues St. Joseph et Ste. Marguerite.
9. Rue Henderson, le long du terrain de la compagnie du chemin de fer du Nord, depuis la rue St Paul en allant vers le nord.
10. Rue St Pierre, en arrière de la banque de Montréal.
11. Le côté ouest de la côte Lamontagne, sur la place à côté de la bâtisse de la compagnie de l'Express.
12. Au bout nord-est de la halle Finlay.
13. Rue Champlain, sur le terrain de la corporation, près de la barrière, du côté du fleuve.
14. Du côté sud de la rue des Sœurs entre les rues Dalhousie et St. Pierre, quartier St Pierre.
15. Le quai du marché Champlain, savoir:
 1. L'espace qui se trouve entre le côté ouest de la halle du marché et la rue Champlain sera réservée pour les calèches, wagons et autres voitures d'hiver et d'été, pour le transport des personnes.
 2. Le côté nord de la dite halle du marché sera réservé pour une rangée de charretiers, cabrouets, camions, le long de la ligne nord du quai Champlain, excepté vis-à-vis la rue Notre-Dame, et une autre rangée du côté, près la halle, parallèle à la première, laissant un espace entre elles d'au moins vingt pieds pour une voie de communication de la rue N.-D. à la rue Champlain.
3. Grande Allée, South side, opposite Dufferin Boulevard, Montcalm Ward.
4. North Eastern part of Montcalm Market, descending to St. John Street.
5. D'Aiguillon street, at its intersection with St John Street.
- 6 The Southerly part of Jacques Cartier Market and on Crown Street, at the end of the Small Market and along the Convent of the Sisters of the Congregation.
- 7 The upper part of Du Pont Street.
8. St. Roch Street, between St Joseph and St. Marguerite Streets.
- 9 Henderson Street, along the property of the North Shore Railway, from St. Paul Street running towards the North
10. St Peter Street, in rear of the Montreal Bank.
11. The Western side of Mountain Hill, on the space adjoining the Office of the Express Company.
12. North Easterly end of Finlay Market Hall.
13. Champlain Street, Corporation property near Toll Gate, on the river side.
14. On the South side of des Sœurs Street between Dalhousie and St. Peter Streets.
15. Champlain Market Wharf, that is to say:—
 1. The space between the Western Side of the Market Hall and Champlain Street shall be set apart for caleches, waggons and other Summer and Winter vehicles for the conveyance of persons.
 2. The Northern side of the Market Hall to be set apart for a line of carts, trucks, along the Northern line of Champlain Wharf, except opposite Notre-Dame Street, and another line on the side near the Hall parallel to the first, leaving a space between them of at least twenty feet as a means of communications from Notre-Dame Street to Champlain Street.



Gouvernement Provincial—Provincial Government

QUEBEC

Lieutenant-Gouverneur	Honorable J. A. Chapleau	Lieutenant-Governor.
Aide-de-Camp	Capt. H. C. Sheppard	Aide-de-Camp.
Aide-de-Camp adjoint	Capitaine F. L. Lessard	Extra Aide-de-Camp.
Secrétaire particulier	Alex. Clément	Private Secretary.
Messager en chef	W. T. Lannen	Chief Messenger.

CONSEIL EXECUTIF—EXECUTIVE COUNCIL

Premier et Président du Conseil	Honorable L. O. Taillon	Premier & President of the Council
	(Secrétaire particulier.—M. Raymond.—Private Secretary.)	
Comm. des Terres de la Couronne	Honorable E. J. Flynn	Commissioner of Crown Lands
	(Secrétaire particulier.—J. A. Lefebvre.—Private Secretary.)	
Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation	Honorable Ls Beaubien	Commissioner of Agriculture and Colonization
	(Secrétaire particulier.—S. Dufault.—Private Secretary.)	
Procureur-Général	Honorable T. C. Casgrain	Attorney-General
	(Secrétaire particulier.—Pierre S. Laprise.—Private Secretary.)	
Commissaire des Travaux Publics	Honorable G. A. Nantel	Commissioner of Public Works
	(Secrétaire particulier.—E. Rodier.—Private Secretary.)	
Trésorier de la Province	Honorable J. S. Hall	Provincial Treasurer
	(Secrétaire particulier.—P. S. McCaffrey.—Private Secretary.)	
Secrétaire et Régistrare de la Province	Honorable L. P. Pelletier	Provincial Secretary and Registrar
	(Secrétaire particulier.—Arthur Dionne.—Private Secretary.)	
Sans portefeuille	Honorable J. McIntosh	Without portfolio
Sans portefeuille	Honorable T. Chapais	Without portfolio
Greffier du Conseil	GUSTAVE GRENIER	Chief Clerk

CONSEIL LEGISLATIF—LEGISLATIVE COUNCIL

ORATEUR—HON. PIERRE BOUCHER DE LABRUERE—SPEAKER

DIVISIONS	NOMS	ADRESSE PAR LA MAILLE
DIVISIONS	NAMES	POST-OFFICE ADDRESS
Alma	Hon. Tourville, Louis.	Montréal.
Bedford	" Wood, Thomas	Dunham Flats.
De La Durantaye	" Garneau, Pierre	Québec.
De Lanaudière	" Sylvestre, Louis	Isle du Pads.
De La Vallière	" Méthot, Frs.-Xavier-Ovide ..	St Pierre les Becquets.
De Lorimier	" Laviolette, Joseph Gaspard ..	Montréal.
De Salaberry	" Starnes, Henry	Montréal.
Golfe	" Ross, David A.	Québec.
Grandville	" Pelletier, T. P.	Trois Pistoles.
Inkerman	" Bryson, George, junior	Fort Coulonges.
Kénébec	" Cormier, Napoléon Charles ..	Plessisville.
La Salle	" Larue, F.-X. Praxède	St Augustin, Portneuf.
Lauzon	" Audet, N.	St Anselme.
Les Laurentides	" Chapais, Thomas	Québec.
Mille-Isles	" Marsil, David	St-Eustache.
Montarville	" Boucherville, C. Boucher de ..	Boucherville.
Repentigny	" Archaibeault, Horace	Montréal.
Rigaud	" Prévost, Wilfrid	St-Jérôme.
Rougemont	" LaBruère, Pierre Boucher de ..	St-Hyacinthe.
Shawinigan	" Ross, John Jones	Ste-Anne de la Pêrade.
Sorel	" Dorion, Joseph Adolphe	St-Ours.
Stadacona	" Sharples, John	St-Colomban de Sillery.
Victoria	" Ward, James Kewley	Côte St-Antoine, Montréal
Wellington	" Gilman, Francis Edward	Montréal.

EMPLOYÉS DU CONSEIL LÉGISLATIF—EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

GREFFIER	L. H. Fréchette	CLERK.
Gentilhomme Huissier de la Verge Noire	{ Samuel Stauntan Hatt	{ Gentleman Usher of the Black Rod.
Assist-greffier, greffier des journaux anglais, greffier des Bills privés et traducteur anglais		
Greffier du journal français et traducteur	R. Campbell	Assist-clerk, clerk of english journal, clerk of Private Bills and english translator.
Sergent d'armes	{ Napoléon Legendre	{ Clerk of french journal and translator.
Greffier des comités		
Messagers	J. E. Baribeau	Sergeant-at-Arms.
	G. Nolet, F. Drouin, Z. Fortier ..	Clerk of committees. Messengers.

Imprimeur de la Reine—Queen's Printer

Imprimeur de la Reine	Charles François Langlois	Queen's Printer.
Teneur de livres	Chs Pageau	Bookkeeper.
Traducteur français	Ed. Trudelle	French Translator.
Messenger	J. N. Bourré	Messenger.

Bibliothèque de la Législature—Library

Bibliothécaire	Dr N. Dionne	Librarian
Commis	Joseph Trudelle	Clerk
Commis	Joseph Desjardins	Clerk
Messenger	Cyrille Petigrew	Messenger

ASSEMBLEE LEGISLATIVE—LEGISLATIVE ASSEMBLY

ORATEUR—HON. PIERRE-EVARISTE LEBLANC—SPEAKER

(Secrétaire particulier—CHS.-ALD. PARISEAULT—Private Secretary)

COLLÈGES ÉLECTORAUX — CONSTITUENCIES	DÉPUTÉS — MEMBERS	RÉSIDENCES — ADDRESSES
Argenteuil	Simpson, William John	Lachute
Arthabaska	Girouard, Joseph Ena	Drummondville
Bagot	McDonald, Milton	St André d'Acton
Beauce	Poirier, Joseph	St Joseph de la Beauce
Beaubarnois	Bisson, E. H.	Beaubarnois
Bellechasse	Turgeon, Adélar	Notre-Dame de Lévis
Berthier	Allard Victor	Berthierville
Bonaventure	Mercier, honorable Honoré	Montréal
Brome	England, Refus Nelson	Knowlton
Chambly	Taillon, honorable L. O.	Montréal
Champlain	Grenier, Dr. Pierre	St Maurice
Charlevoix	Morin, Joseph	Baie St Paul
Châteauguay	Greig, William	Ste Malachie d'Ormstown
Chicoutimi et Saguenay	Petit, Honoré	Chicoutimi
Compton	McIntosh, honorable John	Waterville
Deux-Montagnes	Beauchamp, Benjamin	St Hermas
Dorchester	Pelletier, honorable L. P.	Québec
Drummond	Cooke, Peter Joseph	Montréal
Gaspé	Flynn, honorable E. J.	Québec
Hochelega	Villeneuve, Joseph Octave	St Jean-Bte de Montréal
Huntingdon	Stephens, Geo. W.	Montréal
Iberville	Gosselin, François, (fils)	St Alexandre
Jacques-Cartier	Descarries, Joseph Adélar	Lachine
Joliette	Tellier, Joseph Mathias	Joliette
Kamouraska	Desjardins, Chs. Alf	St André de Kamouraska
Lac St Jean	Girard, Joseph	St Gédéon
Laprairie	Doyon, Cyrille	St Isidore
L'Assomption	Marion, Joseph	St Paul l'Ermite
Laval	LeBlanc, Pierre-Evariste	Montréal
Lévis	Baker, Ignace-Angus	St Nicolas
L'Islet	Déchène, F. G. Miville	Québec
Lotbinière	Laliberté, E. Hippolyte	Warwick
Maskinongé	Caron, Hector	St Léon
Matane	Pinault, L. F.	Québec
Mégantic	King, James	Québec
Missisquoi	Spencer, Elijah Edmund	Frelighburg
Montcalm	Magnan, Octave	St Alexis
Montmagny	Bernatchez, Nazaire	St Thomas, Montmagny
Montmorency	Casgrain, honorable T. C.	Québec
Montréal No. 1	Martineau, François	Montréal
Montréal No. 2	Angé, Olivier Maurice	Montréal
Montréal No. 3	Parizeau, Damase	Montréal
Montréal No. 4	Morris, Alexander Webb	Montréal
Montréal No. 5	Hall, honorable John Smythe	Montréal
Montréal No. 6	Kennedy, Patrick	Montréal
Napierville	Ste-Marie, Louis	St Rémi
Nicolet	Beaubien, honorable L.	Montréal
Ottawa	Tétreau, Nérée	Hull
Pontiac	Gillies, David	Braeside
Portneuf	Tessier, Jules	Québec
Québec-Centre	Châteauevert, Victor	Québec
Québec-Comté	Fitzpatrick, Charles	Québec
Québec-Est	Shehyn, honorable Jos	Québec
Québec-Ouest	Carbray, Felix	Québec
Richelieu	Lacouture, Louis	Sorel
Richmond	Bédard, Joseph	Richmond
Rimouski	Tessier, Auguste	Rimouski
Rouville	Girard, Alfred	Marieville
St-Hyacinthe	Cartier, Dr. Antoine Paul	Ste Madeleine
St-Jean	Marchand, honorable Félix Gabriel	St Jean d'Iberville
St-Maurice	Duplessis, Louis, Théo. N. L.	Trois-Rivières
St-Sauveur	Parent, S. Napoléon	St Sauveur
Shefford	Savaria, Adolphe François	Waterloo
Sherbrooke	Panneton, L. E.	Sherbrooke
Soulanges	Bourbonnais, Avila-Gonzalve	Côteau Landing
Standstead	Hackett, M. F.	Standstead
Témiscouata	Rioux, Napoléon	Trois-Pistoles
Terrebonne	Nantel, honorable Guillaume A.	Montréal
Trois-Rivières	Normand, Téléphore Eus	Trois-Rivières
Vaudreuil	Cholette, Hilaire	Ste Justine de Newton
Vernières	Lussier, A. A. E. E.	Varennes
Wolfe	Chicoyne, Jérôme-Adolphe	Sherbrooke
Yamaska	Gladu, Victor	St François-du-Lac

EMPLOYÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.—EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.
 Greffier de l'Assemblée Législative—L. G. DESJARDINS—Clerk of the Legisl. Assembly—
 Greffier de la Couronne en Chancellerie—EUG. ROUILLARD—Clerk in Chancery.

Sergent d'Armes.....	Dr Gédéon Laroque.....	Sergeant-at-Arms.
Assistant Sergent d'Armes.....	Joseph Laroque.....	Asst. Sergeant-at-Arms.
Asst. Greffier de l'Assemblée Législative.....	{ A. Charles Guilbault..... }	Assistant Clerk of the Legislative Assembly.
Dép. Gref. et Greffier du Jour. Ang. et des Arch.	{ Paul E. Smith..... }	Deputy Clerk, Clerk of the Eng. Journ. and Records
Asst. Greffier du Journal Anglais	{ Alfred Austin..... }	Assistant Clerk of the English Journal.
Greffier du Journal Français et des Pétitions, etc.	{ Louis Fortier..... }	Clerk of French Journal and Petitions, &c.
Assistant do do	A. J. MacDonald.....	Assistant do do
Comptable.....	Laurent Simoneau.....	Accountant.
Greffier du Comité des Bills Privés.....	{ Edouard Lemoine..... }	Clerks of the Private Bills Committee.
Chef des Traduc. Français.....	Léon Ledieu.....	Chief French Translator.
Asst. Traducteur Français.....	Ernest Tremblay.....	Asst. French Translator.
do do do	H. Joanet.....	do do do
Chef des Traduct. Anglais.....	Crawford Lindsay	Chief English Translator.
Asst. Traducteur Anglais.....	R. Alleyn.....	Asst. English Translator.
do do do	Joseph E. Treffry.....	do do do
Greffier des Proc.-Verbaux.....	Faucher de St-Maurice.....	Clerk of Votes and Procdg.
Assistant do do	F. A. Mercier.....	Assistant do do
Greffier des Comités.....	Ed Lemoine.....	Clerk of Committees.
Greffier des impressions et Records, Papeteries.....	{ Adjutor E. Demers..... }	Clerk of Printing and Records, Stationery.
Assist. do do	P. Kirwin.....	Assist. do do
Maitre de Poste.....	Z. Duhamel.....	Post Master.
Assistant Maitre de Poste.....	V. Lacroix.....	Assistant Post Master.
Chef des Copistes.....	P. P. Daunais.....	Chief Copying Clerk.
Messenger en chef.....	Jos. P. Simard.....	Chief Messenger.
Gardien de la salle de lecture.....	{ L. L. Dion..... }	Keeper of the Reading-Room.
Messagers	{ A. Pelletier, Siméon Gagné, André Bouchard, George Dubois, François Provost, M. McNamara et Paul Côté. }	Messengers.
Portier.....	Octave Caron.....	Door-keeper.

DÉPARTEMENTS—DEPARTMENTS

Conseil Exécutif—Executive Council

Président	Honorable L. O. Taillon.....	President.
Greffier.....	Gustave Grenier.....	Chief Clerk.
Commis	Alphonse Gagnéux.....	Clerk.
Sténographe	Wm. Learmonth.....	Stenog. and ty-writer.
Messagers.....	S. Gilbert et Félix Lemieux.....	Messengers.

Procureur-Général—Attorney-General

Procureur-Général.....	Hon. Th. Chase-Casgrain.....	Attorney-General
Asst-Procureur-Général et Greffier-en-Loi	{ L. J. Cannon..... }	Assist.-Attorney-General and Law Clerk.
Inspecteur des bureaux d'enregistrement.....	{ Aimé Geoffrion..... }	Inspector of Registry Offices.
Officiers spéciaux en loi.....	{ Chs. Lanctot	Special officers at law.
Commis	{ T. H. Oliver..... }	Clerks.
Messagers	{ H. Delagrave, W. Chapman, St. George Legendre..... }	Messengers.
	W. Dubé, J. Roy	

Agriculture et Colonisation—Agriculture and Colonization

Commissaire.....	Honorable Louis Beaubien.....	Commissioner.
Assistant-commissaire.....	G. A. Gigault.....	Assistant-Commissioner.
Chef de la branche de la Colonisation.....	H. A. Turgeon.....	Chief clerk of Colonization.
Secrétaire du département.....	S. Sylvestre.....	Secret. of the Department.
Secrét. du conseil d'agriculture et directeur du <i>Journal d'Agriculture</i> ...	Ed. A. Barnard.....	Secretary of the Council of Agriculture and editor of <i>Journal of Agriculture</i> .
Comptable.....	A. M. F. d'Eschambault.....	Accountant.
Régistraire.....	F. X. Boileau.....	Registrar.
Commis.....	J. B. C. Hébert, O. N. Demers, F. Savary, T. Sheehan, J. P. Plamondon.....	Clerks.
Explorateur et inspecteur.....	J. Bureau.....	Exploration and inspector
Assistant - rédacteur du <i>Journal d'Agriculture</i> ...	H. Nagant.....	Assistant - editor of <i>The Journal of Agriculture</i>
Messagers.....	J. T. Lamb, F. X. Bilodeau.....	Messengers.

CONSEIL D'AGRICULTURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Honorables A. C. P. R. Landry, Beauport; John MacIntosh, Waterville; H. G. Joly de Lotbinière, Lotbinière; Rév. N. T. Montminy, Saint-George, Beauce; MM. B. Beauchamp, St Hermas; M. McDonald, Acton Vale; Jos. Girard, St Gédéon; J. de la Br. Taché, Québec; I. J. A. Marsan, L'Assomption; Robert Ness, Howick; Timothée Brodeur, St Hugues; C. D. Tylee, Ste Thérèse de Blainville; Haram S. Foster, Knowlton; Rev. N. E. Dauth, St Léonard; Dr. Wilfrid Grignon, Ste Adèle; M. Basile Lamarre, Longueuil; Rev. L. O. Tremblay, Ste Anne Lapocatière; A. A. Ayer, Montréal; O. P. Patten, Montréal; Andrew J. Dawes, Lachine; Hon. F. X. O. Méthot, St Pierre les Becquets; Ed. A. Barnard, secrétaire, département de l'agriculture, Québec.

CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES

Le Commissaire des Travaux Publics, *ex-officio*; le Secrétaire de la province, *ex-officio*; le Surintendant de l'Instruction Publique, *ex-officio*; Léonard J. Boivin, Président, Montréal; Guillaume Boivin, Montréal; Andrew Boyd, Montréal; E. E. Taché, Québec; J. F. Peachy, Québec; Geo. E. Tanguay, Québec; Paul Payan, St Hyacinthe; Rév. J. C. K. Laflamme, Québec; Victor Roy, Montréal; Téléphore Normand, Trois-Rivières; John McFarlane, Damase Lainé, Lévis; J. D. Rolland, Montréal; Francis J. Hart, Montréal; J. C. Wilson, Montréal; Alexandre J. Lomas, Sherbrooke; William McMaster, Montréal; S. C. Stevenson, secrétaire, 75 rue St-Gabriel, Montréal.

Trésor—Treasury

Trésorier de la Province.....	Honorable John S. Hall.....	Provincial Treasurer.
Assistant-Trésorier.....	Henry T. Machin.....	Assistant Treasurer.
Comptable.....	Alexander Hyde.....	Accountant.
Commis.....	J. T. Harrower, D. Rea, R. H. O'Regan, C. de T. Preston, A. D. Richardson.....	Clerks.
Messagers.....	H. Hughes, W. Summer.....	Messengers.

AUDITEUR—AUDITOR

Auditeur de la Province.....	A. Hector Verret.....	Provincial Auditor.
Député-auditeur.....	F. D. Tims.....	Deputy Auditor.
Commis.....	F. Laroche.....	Clerk.
Commis dépôts judiciaires.....	G. T. Arthur Evanturel.....	Acct. Judicial Deposits.
Commis.....	J. E. Drolet, J. B. Drouyn, R. St-Jacques, Geo. V. Tessier.....	Clerks.

REVENU DE LA PROVINCE—PROVINCIAL REVENUE

Contrôleur.....	Alfred Brosnan.....	Comptroller.
Inspecteur.....	Thomas A. Poston.....	Inspector.
Régistrare.....		Registrar.
Comptable et teneur de livres.....	Eugène Bélanger.....	Accountant & book-keep'r
Assistant-comptable.....	J. F. E. Beauchamp.....	Assistant-accountant.
Officier spécial.....	L. P. Barthe.....	Special officer.

Terres de la Couronne—Crown Lands

Commissaire.....	Honorable E. J. Flynn.....	Commissioner
Asst.-commissaire.....	E. E. Taché.....	Assistant Commissioner
Surintend. des arpentages.....	C. E. Gauvin.....	Superintendent of Surveys
Dessinateurs et arpenteurs.....	{ J. Taché, P. M. A. Genest, N. V. Lefrançois..... }	Surveyors and Draughtsmen
Inspect. des arpentages.....	H. O'Sullivan, D. C. Morency.....	Inspectors of Surveys
Dessinateurs.....	G. Rinfret, M. Boily, F. O'Farrell.....	Draughtsmen
Commis.....	F. Keroack.....	Clerk
Commis.....	Tancrède Rinfret.....	Clerk
Surinten. des bois et forêts.....	P. Blouin.....	Super. of Woods & Forests
Commis.....	{ W. H. Hatch, Hall, W. Delaney, P. R. Plamondon..... }	Clerks
Comptable et caissier.....	V. Derome.....	Accountant and cashier
Assistants-comptables.....	J. Creighton, A. Gagnon.....	Assistant-accountants
Commis.....	A. Caron.....	Clerk
Surintendant de la section Est, des biens des Jésuites, domaine de la Couronne, seigneurie de Lauzon, etc.....	{ L. L. Rivard..... }	Superintendent of the East section, of Jesuits' estates, Crown domain, etc.
Inspecteur des agences.....	Eug. Rouillard.....	Inspector of agencies
Commis.....	{ Dr. J. M. Turcotte, A. Dumais, A. Talbot, B. Duval, J. O. Martineau..... }	Clerks
Surintendant de la section ouest des ventes.....	C. O. Lavoie.....	Superintendent of the West section of sales
Commis.....	{ Jos. Grenier, H. Thomson, A. Wood..... }	Clerks
Inspecteur des Mines.....	J. Obalski.....	Mining inspector
Secrét. du bur. des Mines.....	Jules Côté.....	Assist mining inspector
Régistrare.....	J. N. Proulx.....	Registrar
Assistant registraire.....	H. B. Garneau.....	Assistant registrar
Surintendant de la pêche et de la chasse.....	{ H. Chassé..... }	Fish & Game Superintendent
Assistant.....	Eug. Hamel.....	Assistant
Greffier en loi.....	J. Bouffard.....	Clerk of the law
Clavigraphistes.....	J. A. Belisle, J. Huot.....	Typewriters
Inspecteur du cadastre.....	F. X. Genest.....	Inspector of cadastre
Secrétaire du cadastre de Montréal.....	{ G. A. Varin..... }	Secretary of cadastre of Montreal
Secrétaire du cadastre de Québec.....	{ C. Chartré..... }	Secretary of cadastre of Quebec
Commis.....	N. Courchesne.....	Clerk
Dessinateur.....	L. N. Dufresne.....	Draughtsman
Concierge.....	J. Caron.....	Office keeper
Messagers.....	J. Fiset, E. Grenier.....	Messengers
do.....	Louis Caron, Lacasse.....	do

AGENTS DES TERRES ET DES BOIS DE LA COURONNE AVEC LEUR AGENCE ET RÉSIDENCE

W. Clarke, Coulange, Morehead; J. Chs. McGrady, Hull; Alexander Synek, Gatineau, (partie sud), Gracefield; J. A. Cameron, jnr., Petite Nation, (partie de) Thurso; J. Picard, N. P., St François, Sherbrooke; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaska.

kaville; W. B. C. de Léry, Chaudière, St François; J. E. Cayouette, sous-agent, Chaudière, Ste Claire; Michaud, Grandville, Kamouraska; Pierre Drapeau, Rimouski (partie O.), Rimouski; O. A. Fraser, Rimouski, (partie E.), Matane; W. Maguire, Bonaventure East, New-Carlisle; W. H. Clapperton, Maria, Bonaventure Ouest; Jérémie Pitre, sous-agent, Bonaventure (partie de), St Alexis de Métapédia; E. Caron, Saguenay, Tadoussac; A. Sturton, Lac St Jean (partie de), Chicoutimi; G. Audet, Lac St Jean (partie de), Roberval; Séverin Dumais, Lac St Jean (partie centrale), Hébertville; A. Poliquin, Lac St Jean, (partie nord-ouest); J. E. Boily, St Charles, Québec; J. B. Delfausse, L'Assomption (partie de), Joliette; C. J. Marchand, L'Assomption et Petite Nation (partie de), Ste Agathe des Monts; Alfred T. Carter, Gaspé (partie de) Bassin de Gaspé; Edmond Flynn, Gaspé (partie de), Percé; L. Roy, snr., Gaspé (partie de) Cap Chat; J. E. Casgrain, Montmagny, Montmagny; Ls. Turgeon, sous-agent, St Philémon, comté Bellechasse; A. B. Filion, Petite Nation (partie de), Grenville; T. A. Christin, sous agent, Petite Nation Centrale, St Jovite; H. Chéné, Petite Nation (partie de), Chénéville; J. Comeau, Gatineau et Coulange, Maniwaki; A. E. Guay, Gatineau (partie ouest) Baie des Pères; O. B. Kemp, inspector, Waterloo; D. Tassé, agent, Ottawa Inférieur, Montréal; J. P. Landry, assistant, Ottawa Inférieur, Montréal; E. Lacerte, agent, R. Vallières de St Réal, comnis, St Maurice, Trois-Rivières.

LISTE DES AGENTS DES BIENS DES JÉSUITES ET DE LA SEIGNEURIE DE LAUZON

E. Lemieux, agent de la Seigneurie Lauzon; Alexis Moquin, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Montréal; E. Lacerte, agent de perception et de commutation, Cap de la Madeleine, et Bien des Jésuites, ville des Trois-Rivières; Irvine Johnson, agents de perception et de commutation, seigneurie de Batiscan; P. Huot, Félix LaRue, agents de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Québec, DOMAINE DE LA COURONNE, Jos. Allaire, du domaine de Québec.

Travaux Publics—Public Works

Commissaire	Honorable G. A. Nantel.....	Commissioner.
Secrétaire privé	E. Rodier.....	Private Secretary.
Assistant-commissaire.....	Siméon Lesage.....	Assist.-Commissioner.
Secrétaire	Ernest Gagnon	Secretary.
Direct. des chemins de fer	Ed. Moreau	Director of Railways.
Ingénieur.....	Elzéar Charest.....	Engineer.
Registraire	F. X. Boileau	Registrar.
Ingén. des chemins de fer.	L. A. Vallée.....	Railway Engineer.
Comptable.....	W. G. Petry.....	Accountant.
Assistant-ingénieur	T. A. Trudelle.....	Assistant-Engineer.
Assistant-comptable	Elliott Fraser.....	Assistant-Accountant.
Inspecteur	J. O. Méthot.....	Inspector.
Dactylographe	Alphonse Gagnon.....	Type-Writer.
Commis	J. Elzébert Garneau, T. Elz. Gauvreau, J. B. C. Hébert, Joseph Roy, Oct Demers, C. Dénéchaud	Clerks.
Mécanicien	Trefflé Lacroix.....	Mechanical-engineer.
Messenger.....	J. B. Sirois, Sylla Côté.....	Messengers.

Réregistraire Provincial—Provincial Registrar

Réregistraire	Honorable Louis P. Pelletier.....	Registrar
Sous-réregistraire	Jos. Boivin	Assistant-Registrar
Secrétaire.....	T. N. Pelletier	Secretary
Commis	(H. Roy, A. Simard, E. Evan- tuel, Pierre Gagnon.....)	Clerks
Messenger.....	J. B. Benoit.....	Messenger

Secrétaire de la Province—Provincial Secretary

Secrétaire de la Province.....	Hon. Louis P. Pelletier.....	Provincial Secretary
Assistant-secrétaire.....	Jos. Boivin.....	Assistant-Secretary
Premier commis.....	J. Dumont.....	Chief clerk
Commis de la correspondance anglaise.....	{ T. J. Moloney..... }	Clerk of the English correspondence
Commis.....	{ C.E. Deschamps, L.P. Robitaille..... }	Clerks
	{ J. O. Laurin, J. B. Gagnon, S. Bergeron, Thos. Gagnon..... }	
Comptable.....	F. Campeau.....	
Assistant-comptable.....	E. Dorion.....	Accountant
	{ J. E. Soucy..... }	Assistant-Accountant
Messagers.....	{ A. Bérubé..... }	Messengers
	{ L. H. Asselin..... }	
Ins. des bureau d'enregis.	A. Geoffrion.....	Insp. of Registry Offices
Inspecteurs des bureaux publics, prisons et asiles	{ A. L. de Martigny, M. D., L. L. Desaulniers, M. D., J. Aylen, M. D..... }	Inspectors of public offices, gaols and Asylums

Instruction Publique—Public Instruction

Surintendant.....	Hon. Gédéon Ouimet.....	Superintendent.
Secrét.-français du départ.	Paul de Cazes.....	French sec. of the Depart.
Secrét.-anglais du départ.	George W. Parmelee.....	English sec. of the Depart.
Assistant-secrétaire, asst.-comptable et commis préposé à la statistique.	{ F. X. Couillard..... }	Asst.-secretary, assistant accountant and clerk of statistics.
Officier spécial.....	Joseph N. Miller.....	Special officer.
Conservateur du musée.....	D. N. Saint-Cyr.....	Curator of the Museum.
Comptable.....	John Strang.....	Accountant.
Archiviste.....	Louis Joseph Prégen.....	Recording clerk
Bibliothécaire et commis de la correspondance française	{ Gustave Ouimet..... }	Librarian and clerk of French correspondence.
Commis de la comptabilité	Louis Lefebvre.....	Clerk of accounts.
Commis de la correspondance anglaise.....	{ W.-G.-L. Paxman..... }	Clerk of the English correspondence.
Assistant teneur de livres.	Charles Blanchet.....	Assistant bookkeeper.
Commis.....	{ A. Dessane, Cyprien Lévesque, P. Prévost..... }	Clerks.
Messagers.....	A. Doré, D. Bittner, J. Blouin.....	Messengers.

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE—COUNCIL OF PUBLIC INSTRUCTION

Comité Catholique—Roman Catholic Committee.—L'hon. Géd. Ouimet, surintendant, président; Son Eminence le cardinal Taschereau, archevêque de Québec; Mgr l'archevêque de Montréal; Mgr l'archevêque d'Ottawa; Mgr l'évêque de Trois-Rivières; Mgr l'évêque de Rimouski; Mgr l'évêque de Sherbrooke; Mgr l'évêque de St-Hyacinthe; Mgr l'évêque de Nicolet; Mgr l'évêque de Chicoutimi; Mgr l'évêque de Valleyfield; Mgr N.-Z. Lorrain, évêque de Cythère, vicaire apostolique de Pontiac; Sir N.-F. Belleau; l'honorable L.-F.-R. Masson, M. S. C. P.; l'honorable L.-A. Jetté, J. C. S.; l'honorable F. Langelier, M. P.; l'honorable H. Archambault, C. L.; l'honorable Thomas Chapais, C. L.; M. P.-S. Murphy; M. Eug. Crépeau, C. R.; M. H.-R. Gray; M. J.-L. Leprohon, M. D.; M. Paul de Cazes, secrétaire.

Comité protestant.—Protestant Committee.—The honorable Gédéon Ouimet (*ex-officio*); R. W. Heneker, Esq., D. C. L., LL. D., President; Sir William Dawson, C. M. G., LL. D.; The venerable Archdeacon Lindsay, M. A.; George L. Masten, Esq.; Rev. W. I. Shaw, LL. D.; A. Cameron, Esq., M. D.; A. W. Kneeland, Esq., M. A.; The Rev. A. T. Love, M. A.; The Right Rev. A. H. Dunn, D. D.; Samuel Finley, Esq.—*Associate members*:—E. J. Hemming, Esq., D. C. L., Q. C.; The very Rev. Dean Norman, D. D.; Rev. Dr Cornish, LL. D.; Peter McArthur, Esq.; Rev. E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robins, Esq., LL. D.; George W. Parmelee, B. A., Secretary.



DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT :—OTTAWA

Governor General—His Excellency the Right Honourable Sir JOHN CAMPBELL HAMILTON-GORDON, Earl of Aberdeen ; Viscount Formantine, Baron Haddo, Methlic, Tarves and Kellie, in the Peerage of Scotland ; Viscount Gordon of Aberdeen, County of Aberdeen, in the Peerage of the United Kingdom ; Baronet of Nova Scotia, etc., etc.

Governor General's Secretary—Arthur John Lewis Gordon, Esq., C. M. G.

Aides-de-Camp—Captain B. C. Urquhart ; Captain C. P. W. Kindersley.

Deputy-Governor—John J. McGee, Esq., Clerk of the Queen's Privy Council for Canada.

CABINET MINISTERS

Of the Right Honourable Sir JOHN THOMPSON's administration, formed 6th December, 1892.

(According to precedence)

Prime Minister and Minister of Justice ..	The Right Hon. Sir John S. D. Thompson, P.C., K.C.M.G., Q.C.
Minister of Trade and Commerce	The Hon. Mackenzie Bowell.
Postmaster-General	The Hon. Sir Adolphe I. Caron, K.C., M.G., Q.C.
Without Portfolio	The Hon. Sir John Carling, K.C.M.G.
Secretary of State	The Hon. John Costigan.
Without Portfolio	The Hon. Frank Smith.
Minister of Finance	The Hon. George Eulas Foster, D.C.L.
Minister of Marine and Fisheries	The Hon. Sir Charles Hibbert Tupper, K.C.M.G., L.L.B., Q.C.
Ministers of Railways and Canals	The Hon. John Graham Haggart.
Minister of Public Works	The Hon. John Aldric Ouimet, L.L.B., Q.C.
Minister of Militia and Defence	The Hon. James Colebrooke Patterson.
Minister of the Interior and Superinten- dent-General of Indian Affairs	The Hon. T. Mayne Daly, Q.C.
Minister of Agriculture	The Hon. Auguste Réal Angers, Q. C.
President of Council	The Hon. William Bullock Ives, Q.C.

NOT IN THE CABINET

Solicitor-General of Canada—The Hon. John Joseph Curran, Q. C.

Controller of Customs—The Hon. Nathaniel Clarke Wallace.

Controller of Inland Revenue—The Hon. John Fisher Wood.

Clerk of the Privy Council—John Joseph McGee, Esq.

Officers of the Privy Council—John J. McGee, Deputy Head ; Joseph Pope, Asst. Deputy Head ; S. E. St-Onge Chapeau, Clerk of the Crown in Chancery ; W. H. Lee, 1st Class Clerk ; F. K. Bennetts, 1st Class Clerk ; J. G. Foley, 1st Class Clerk and Deputy Clerk of the Crown in Chancery ; R. W. Baldwin, Accountant.

SENATE OF CANADA

HON. J. J. ROSS, SPEAKER

QUEBEC—24.

SENATORS	P. O. ADDRESS
Armand Joseph F....	Rivières des Prairies
Chaffers Wm Henry	St Césaire
Guévremont J. Bte.	Sorel
Cochrane M. Henry	Compton
Bellerose Joseph H.	St Vincent de Paul
Pelletier C. A. P.	Québec
Thibaudeau J. R.	Montréal
Boucher de Boucherville C. E.	Boucherville
Ogilvie Alexander W	Montréal
DeBlois P. A.	Québec
Bolduc Joseph	St Victor de Tring
Robitaille Théodore	New Carlisle
Ross J. J. (<i>Speaker</i>)	Ste Anne de la Pérade
Price Evan John	Québec
Drummond Geo. A.	Montréal
Murphy Edward	Montréal
Masson Louis F. R.	Terrebonne
Montplaisir Hypol.	Cap Ma-leleine
Tassé Joseph	Montréal
Landry A. C. P.	Québec
Desjardins Alphonse	Montréal
Angers Aug. Réal	Ottawa
Vacant	
Vacant	

NOVA SCOTIA—10.

Dickey Robert B	Amherst
Müller William	Arichat
Macfarlane Alex.	Wallace
Kaulbach Henry A	N Lunenburg
Power L. Geoffrey	Halifax
Almon William J	Halifax
McKay Thomas	Truro
McDonald William	
(Cap Breton)	Little Glace Bay
Primrose Clarence	Pictou
Vacant	

NEW BRUNSWICK—10.

Botsford Amos Edw.	Westcock
Wark David	Fredericton
McClellan Abner Reid	Riverside
Glasier John	Fredericton
Dever James	St. John
Lewin James D.	St. John
Poirier Pascal	Shediac
Snowball Jabez B.	Chatham
Vacant	
Vacant	

ONTARIO—24.

Reesor David	Yorkville
Macpherson Sir D. L.	Toronto
Flint Billa	Bridgewater
Allan Geor. William	Toronto
Smith Frank	Toronto

Read Rob. (Quinté)	Belleville
Vidal Alexander	Sarnia
Scott Wil. Richard	Ottawa
MacInnes Donald	
(Burlington)	Hamilton
O'Donohoe John	Toronto
McMillan Donald	Alexandria
McKindsey Geor. C.	Milton
Gowan James Rob.	Barrie
Sullivan Michael	Kingston
Clemow Francis	Ottawa
Merner Samuel	New Hamburg
Casgrain Ch. Eusèbe	Windsor
McCallum Lachlan	Stromness
Sanford William E.	Hamilton
McLaren Peter	Perth
Dobson John	Lindsay
Ferguson John	Niagara Falls
Powell Mackenzie	Ottawa
Vacant	

PRINCE EDWARD ISLAND.—4.

Prowse Samuel	Murray Harbour
Macdonald And A.	Charlottetown
Ferguson Donald	Sparshfield
Vacant	

BRITISH COLUMBIA.—3.

Macdonald John W.	Victoria
McInnes Thomas R.	Victoria
Reid James (Cariboo)	Quesnelle

MANITOBA.—4.

Sutherland John	Winnipeg
Boulton Charles A.	Shellmouth
Bernier Thomas A.	St Boniface
Kirchhoffer John N.	Brandon

NORTH-WEST TERRITORIES.—2.

Perly William Dell	Wolseley
Lougheed James A.	Calgary

Officers of the Senate.

E. J. Langevin, clerk, master-in-chancery and accountant; A. A. Boucher, clerk assistant master-in-chancery and chief french translator; J. G. A. Creighton, law clerk, master-in-chancery, clerk of committee and english translator; the venerable J. S. Lauder, chaplain; ———, second clerk assistant; R. W. Stephen, first english clerk and clerk of english journals; A. Soutter, second english clerk and clerk of private bills; C. Young, third english clerk and clerk of routine and proceedings; A. Garneau, first french translator; J. De St. de LeMoine, sergeant-at arms and clerk of french journal; A. L. Garneau, assistant clerk of french journals; C. T. Gibbs, assistant accountant; Agar Adamson, junior, clerk; R. E. Kimber, gentleman usher of the black rod; J.-B. Myrand, post-master; P. Dunne, house-keeper.

HOUSE OF COMMONS

Fourth Session, Seventh Parliament, 1894.

HON. P. WHITE, SPEAKER.

CONSTITUENCIES	NAMES	ADDRESS
Addington, Geo. W. W. Dawson, Plevna, O		
Albert, Richard Ch. Weldon, Halifax, N S		
Alberta, D. W. Davis, Fort McLeod, NWT		
Algoma, Geo. H. Macdonell, Port Arthur, O		
Annapolis, John B. Mills, Annapolis, N S		
Antigonish, Rt. Hon. Sir J. Thompson, Ottawa		
Argenteuil, Thomas Christie, Lachute, Q		
Assiniboia E. W. McDonald, Fleming, NWT		
Assiniboia W. N. Flood Davin, Regina, NWT		
Bagot, Flavien Dupont, St Liboire, P Q		
Beauce, J. Godbout, St François, Beauce, Q		
Beauharnois, J. G. H. Bergeron, Montréal, Q		
Bellechasse, Guillaume Amyot, Québec, Q		
Berthier, Cléop. Beausoleil, Montréal, Q		
Bonaventure, W. LeB. Fauvel, Paspébiac, Q		
Bothwell, Hon. David Mills, London, O		
Brant, N. Riding, J. Somerville, Dundas, O		
Brant, S. Riding, W. Paterson, Brantford, O		
Brockville, Hon. J. Fisher Wood, Ottawa, O		
Brome, Eugène A. Dyer, Sutton, Quebec		
Bruce, E. Riding, Henry Cargill, Cargill, O		
Bruce, N. Riding, A. McNeil, Warton, O		
Bruce, W. Rid., J. Rowand, Dumbane, O		
Cape (H. F. McDougall) Ch'tmas Is., N S		
Breton (David McKeen) L't. Glace R'y, N S		
Cardwell, Robert S. White, Montreal, Q		
Carleton (N B), N. R. Colter, Woodstock, N B		
Carleton (O), W. T. Hodgins, Hazeldean, O		
Cariboo, Frank S. Barnard, Victoria, B C		
Chambly, Raym. Prêfontaine, Montréal, Q		
Champlain, O. Carignan, Three Rivers, Q		
Charlevoix, Henry Simard, Murray Bay, Q		
Charlotte, A. H. Gillmor, St George, N B		
Châteauguay, J. P. Brown, St Chrysostôme, Q		
Chicoutimi & Saguenay, Lsde Gonz. Belley, Chicoutimi, Q		
Colchester, W. Patterson, Tatamagouch, N S		
Compton, Rufus Henry Pope, Cookshire, Q		
Cornwall & Stormont, D. Bergin, Cordwall, O		
Cumberland, A. R. Dickey, Amherst, N S		
Digby, Edward C. Bowers, Westport, N S		
Dorchester, C. E. Vaillancourt, St Anselme, Q		
Drummond & Arthabaska, Jos. Laverne, Arthabaska, Q		
Dundas, Hugo H. Ross, Iroquois, Ontario		
Durham, E. Rid., T. D. Craig, Port Hope, O		
Durham, W. Rid., R. Beith, Bowmanville, O		
Elgin, E. Rid., A. P. Ingram, St Thomas, O		
Elgin, W. Rid., Geo. Elliott Casey, Fingal, O		
Essex, N. Rid., Wm. McGregor, Windsor, O		
Essex, S. Rid., H. W. Allan, Essex Centre, O		
Frontenac, H. A. Calvin, Garden Island, O		
Gaspé, Louis Zéphurin Joncas, Quebec, Q		
Glengarry, R. R. McLennan, Alexandria, O		
Gloucester, Kenn. F. Burns, Bathurst, N B		

Grenville, S. Rid., John D. Reid, Cardinal, O		
Grey, E. Rid., Ths. S. Sproule, Markdale, O		
Grey, N. Rid., Jas. Masson, Owen Sound, O		
Grey, S. Rid., Geo. Landerkin, Hanover, O		
Guysborough, D. C. Fraser, New Glasgow, NS		
Haldimand, W. H. Montague, Dunnville, O		
Halifax (Thomas E. Kenny, John F. W. Stairs, Halifax, NS)		
Halton, David Henderson, Acton, Ontario		
Hamilton (Alexan. McKay, S. R. Ryckman, Hamilton, O)		
Hants, Alfred Putnam, Maitland, N S		
Hastings, E. Rid., W. B. Northrup, Belleville, O		
Hasting, N. Rid., A. W. Carscallen, Marmora, O		
Hastings, W. Riding, H. Corby, Belleville, O		
Hochelaga, Sév. Lachapelle, Montreal, Q		
Huntingdon, J. Scriver, Hemmingford, Q		
Huron, E. Rid., P. Macdonald, Wingham, O		
Huron, S. Rid., J. McMillan, Constance, O		
Huron W. Rid., Hon. J. C. Patterson, Ottawa		
Iberville, Frs Béchard, Mount Johnson, Q		
Inverness, Hugh Cameron, Mabou, N S		
Jacques-Cartier, Désiré Girouard, Dorval, Q		
Joliette, Urbain Lippé, St Jean de Matha, Q		
Kamouraska, Henry G. Carroll, Quebec, Q		
Kent (N B), G. V. McInerney, Richibucto, N B		
Kent (O), Archib. Campbell, Chatham, O		
King's (N B), Hon. G. E. Foster, Ottawa, O		
King's (NS), F. W. Borden, Canning, NS		
King's (A. C. Macdonald, M'tague Brg PEI (PEI) John McLean, Souris, East, PEI)		
Kingston, James H. Metcalfe, Kingston, O		
Lambton, E. Rid., G. Montrieff, Petrolia, O		
Lambton, W. Rid., Jas. F. Lister, Sarnia, O		
Lanark, N. Rid., B. Rosamond, Almonte, O		
Lanark, S. Rid., Hon. J. G. Haggart, Ottawa		
Laprairie, Louis C. Pelletier, Montréal, Q		
L'Assomption, H. Jeannotte, Montréal, Q		
Laval, Hon. Jos. Aldric Ouimet, Ottawa, O		
Leeds & Grenville, Chs. F. Ferguson, Kemptville, N. Rid., ville, O		
Leeds, S. Rid., Geo. Taylor, Gananoque, O		
Lennox, Uriah Wilson, Napanee, Ontario		
Lévis, Pierre Malcolm Guay, Etchemin, Q		
Lincoln & Niagara, W. Gibson, Beamsville, O		
Lisgar, Art. Wellington Ross, Winnipeg, M		
L'Islet, Joseph Israël Tarte, Montréal, Q		
London, Sir Honble John Carling, Ottawa, O		
Lotbinière, C. Isaie Rinfret, Ste Croix, Q		
Lunenburg, C. E. Kaubach, Lunenburg, NS		
Marquette, Nathaniel Boyd, Carberry, M		
Maskinongé, Jos. H. Legris, Louiseville, Q		
Mégantic (L. J. Côté alias Fréchette, St Ferdinand, Q)		
Middlesex, E. Rid., J. Marshall, London, O		
Middlesex, N. Rid., W. Hutchins, Parkhill, O		
Middlesex, S. Rid., R. Boston, Fergusson, O		
Middlesex, W. Rid., W. F. Roome, London, O		
Missisquoi, George B. Baker, Sweetsburg, Q		
Monck, Arthur Boyle, Dunnville, Ontario		
Montcalm, Louis E. Dugas, Montcalm, Q		
Montmagny, F. A. Choquette, Montmagny, Q		
Montmorency, Art. J. Turcotte, Québec, Q		

Montreal Centre, Hon. J. J. Curran, Ottawa, Q
 Montreal East, A. T. Lépine, Montréal, Q
 Montreal West, Sir D. Smith, Montreal, Q
 Muskoka, Wm. E. O'Brien, Shanty Bay, Q
 Napierville, Dominique Monet, St Rémi, Q
 New (Gordon E.), Wew
 Westminster, (Corbould, J.) W'stminster, BC
 Nicolet, J. H. Leduc, St Leonard d'Aston, Q
 Norfolk, N. Rid., J. Charlton, Lyndoch, O
 Norfolk, S. Riding, D. Tisdale, Simcoe, O
 Northumberland, (M. Adams, N B
 Northumberland, (O.) E. Rid., E. Cochrane, Dundo-
 Northumberland, (O.) W. Rid., G. Guillet, Cobourg, O
 Ontario, N. Rid., F. Madill, Beaverton, O
 Ontario, S. Riding, W. Smith, Columbus, O
 Ontario, W. Rid., J. D. Edgar, Toronto, O
 Ottawa (City), (Sir J. A. Grant, Ottawa, O
 Ottawa (County), (Hon. Robillard, Ottawa, O
 Ottawa (County), C. R. Devlin, Aylmer, Q
 Oxford, N. Rid., J. Sutherland, Woodstock, O
 Oxford, S. Rid., Sir R. Cartwright, Kingston, O
 Peel, Joseph Featherston, Streetsville, O
 Perth, N. Rid., Jas. N. Grieve, Millbank, O
 Perth, S. Rid., W. Pridham, Russell, O
 Peterborough, (John Burnham, Asburn-
 E. Riding, ham, O
 Peterborough, (Jas. Stevenson, Peterbo-
 W. Riding, rough, O
 Pictou, (Hon. C. H. Tupper, Ottawa, O
 Pictou, (John McDougald, Westville, NS
 Pontiac, John Bryson, Fort Coulonge, Q
 Portneuf, Arthur Delisle, Québec, Quebec
 Prescott, Isidore Pronlx, Plantagenet, O
 Prince (Stanis. F. Perry, P E I
 (P. E. I.), (John Yeo, Port Hill, P E I
 Prince Edward, A. Camp Miller, Pictou, O
 Provencher, Alp. LaRivière, St Boniface, M
 Quebec Centre, Frs Langelier, Quebec, Q
 Quebec E., Hon. W. Laurier, Art'askaville, Q
 Quebec West, Hon. John Hearn, Quebec, Q
 Quebec (County), J. J. T. Frémont, Quebec, Q
 Queen's (N B), G. F. Baird, St John, N B
 Queen's (N S), F. G. Forbes, Halifax, N S
 Queen's (L. H. Davis, Charlottetown
 (P. E. I.), (W. Welsh, P E I
 Renfrew, N. R., Hon. P. White, Pembroke, O
 Renfrew, S. Rid., J. Ferguson, Admaston, O
 Restigouche, J. McAlister, Campbellton, N B
 Richelieu, Arthur Aimé Bruneau, Sorel, Q
 Richmond, (NS) J. A. Gillies, Sydney, N S
 Rich'd & Wolfe, C. C. Cleveland, Danville, Q
 Rimouski, Hon. Sir A. P. Caron, Ottawa, O
 Rouville, Louis Ph. Brodeur, Montreal, Q
 Russell, William C. Edwards, Rockland, O
 St Hyacinthe, M. E. Bernier, St Hyacinthe, Q
 St John (NB) City, E. McLeod, St John, N B
 St John (NB), (J. D. Hazen, St John, N B
 City & Con., (J. A. Chesley, St John, N B
 St John's (Q), F. Bourassa, St Valentin, Q
 St Maurice, F. S. L. Desaulniers, Yamachic, Q

Saskatchewan, D. H. Macdowall, P. Alb, NWT
 Selkirk, Hon. Thomas M. Daly, Ottawa, O
 Shefford, J. R. Sanborn, South Roston, Q
 Shelburne, N. W. White, Shelburne, N S
 Sherbrooke, Hon. Wm. B. Ives, Ottawa, O
 Simcoe, E. Rid., W. H. Bennett, Midland, O
 Simcoe, N. Rid., D. McCarthy, Toronto, O
 Simcoe, S. Rid., R. Tyrwhitt, Bradford, O
 Soulanges, James W. Bain, St Polycarpe, Q
 Stanstead, Timothy B. Rider, Fitch Bay, Q
 Sunbury, R. D. Wilmot, Burton, Sunbury, NB
 Témiscouata, P. E. Grandbois, Riv. du Loup, Q
 Terrebonne, Pierre Leclair, Montréal, Q
 Three Rivers, Sir Hec. Langevin, Québec, Q
 Toronto C., G. R. R. Cockburn, Toronto, O
 Toronto E., E. Coatsworth, jr., Toronto, O
 Toronto W., Fre. Chs Denison, Toronto, O
 Two Mountains, Jos. Girouard, St Benoit, Q
 Vancouver (Andrew Haslam, Nanaimo,
 Island, B. C.
 Vaudreuil, H. S. Harwood, Vaudreuil, Q
 Verchères, Hon. F. Geoffrion, Verchères, Q
 Victoria (BC), (Edw. G. Prior, Victoria, B C
 (Thom. Earle, Victoria, B C
 Victoria (NB), Hon. J. Costigan, Ottawa, O
 Victoria (NS), J. A. McDonald, Baddeck, NS
 Victoria (O), N. Rid., S. Hughes, Lindsay, O
 Victoria (O), (Bobcay-
 S. Riding, Charles Fairbairn, geon, O
 Waterloo, N. R., I. E. Bowman, Waterloo, O
 Waterloo, S. R., Jas. Livingston, Baden, O
 Welland, J. A. Lowell, Niagara Falls, Sth, O
 Wellington, C. Rid., Ad. Sempie, Fergus, O
 Wellington, N. R., J. McMullen, M't Fort, O
 Wellington, S. Rid., Jas. Innes, Guelph, O
 Wentworth, N. Rid., Th. Bain, Dundas, O
 Wentworth, S. R., F. Carpenter, Stony Crk, O
 Westmoreland, J. Wood, Sackville, N B
 Winnipeg, Joseph Martin, Winnipeg, M
 Yale, John Andrew Mara, Kamloops, B C
 Yamaska, R. M. S. Mignault, Yamaska, Q
 Yarmouth, Th. B. Flint, Yarmouth, N S
 York (N B), Th. Temple, Fredericton, N B
 York (O), E. R., W. F. Maclean, Toronto, O
 York (O), N. R., Wm. Mulock, Toronto, O
 York (O), W. R., Hon. N. C. Wallace, Ottawa, O

Officers of the House.

J. G. Bourinot, C. M. G., LL. D., D. C. L.,
 D. L., clerk of the house; F. F. Rouleau,
 B. C. L., clerk assistant; Lt. Col., H. R.
 Smith, sergeant-at-arms; H. W. Bowie,
 Asst. Sergeant-at-arms.

Chief branch: W. C. Bowless, clerk of
 votes and proceedings and secretary of
 the clerk of the house; I. B. Taylor, assist-
 ant clerk of votes and proceedings; F.
 MacGillivray, clerk of routine and records;
 A. D. G. Taylor, clerk of english journals;
 J. Dalton, asst. and clerk of petitions; J.
 R. E. Chapleau, translator votes and pro-
 ceedings and journals; T. Ouimet, clerk

of french journals; E. Tassé, assist; J. A. Polkinghorne, clerk of sessional papers; E. P. Hartney, examiner of Private Bills; W. Todd, clerk of standing committees on private bills and standing orders; L. C. Panet, assistant; R. McG. Moffatt, clerk of railways and banking and commerce committees; J. H. MacLeod, clerk of committee on agriculture and colonization; R. P. King and N. Robidoux, junior, clerks.

Law and translation branch: F. A. McCord, law clerk; T. G. Coursolles, assistant law clerk and chief french translator; J. A. Genaud, A. Fréchette, L. Laframboise, D. L. Desaulniers, F. X. Demers, E. Perrin and E. Query, asst. french translators; F. B. Hayes, R. J. Wicksteed, D. C. L., H. H. Loucks, asst. english translators

Miscellaneous branch: D. C. Chamberlain, accountant; D. W. Cameron, assistant accountant; C. E. Clarke, clerk of stationery and superintendent of the printing of sessional papers of parliament; L. B. Scott, assistant, &c., and proof reader; H. P. Macdonell, W. Cairns, N. Robidoux and W. Dubé, junior, clerks; J. Stanfield, post-master; F. X. Lemieux, assistant post-master.

PUBLIC DEPARTMENTS

AGRICULTURE

Hon. A. R. Angers, minister; J. Lowe, deputy; H. B. Small, secretary; J. B. Lynch, accountant.—*Archives Branch:* D. Brymmer, chief clerk.—*Copyrights and trade marks Branch:* J. B. Jackson, chief clerk.—*Patents branch:* R. Pope, deputy comm. of Patents.—*Statistics Branch:* Geo. Johnson, statistician.

CUSTOMS

Hon. N. Clarke Wallace, controller of Customs; Ths J. Watters, acting commissioner; A. C. Bleakney, accountant; J. R. K. Bristol, private secretary.—(Other informations, see Custom House.)

FINANCE

Hon. Geo. E. Foster, minister; J. M. Courtney, deputy; M. G. Dickieson, chief clerk, Dominion book-keeper; F. Toller, chief clerk, comptroller of currency; C. J. Anderson, chief clerk, savings bank branch; C. W. Treadwell, chief clerk, secretary; W. H. Hayes, accountant of contingencies.—*Insurance Branch:* W. Fitzgerald, assistant deputy minister and superintendent of Insurance; A. K. Blackadar, chief clerk.

AUDIT OFFICE.—J. L. McDougall, auditor general; E. D. Sutherland, John Gorman, Fred. Hayter, chief clerks.

INLAND REVENUE

J. F. Wood, esq., M. P., controller; E. Miall, commissioner; W. J. Gerald, assistant-commissioner; C. F. Winter, controller's secretary.—*Secretary's branch:* W. Himsforth, chief clerk and secretary; W. Carter, assistant-secretary and short hand writer; J. P. McCarthy, short hand and type writer; F. Newby, F. K. Blatch, printing and forms.—*Stamp and Instrument:* Geo. Fowler.—*Accountant's branch:* P. M. Robins, chief clerk and accountant; F. R. Campeau, assistant-accountant; J. E. Valin, C. R. Hall, J. A. Dovon, J. Byrnes, R. Quain, J. F. Brown, clerks.—*Statistical branch:* W. L. Heron, J. F. Shaw, R. Nettle, G. Brunel, clerks.—*Standards branch:* J. P. Dunne, clerk; A. McCullough, messenger.

INTERIOR.

Honble T. M. Daly, minister.—*Inside service:* A. M. Burgess, deputy; J. R. Hall, secretary; L. C. Pereira, assistant-secretary; T. G. Rothwell, law clerk; K. J. Henry, registration clerk; G. U. Ryley, in charge of timber and mines.—*Clerk in charge of Immigration:* L. M. Fortier.—*Surveys branch:* E. Deville, surveyer general and chief clerk; W. F. King, astronomer; J. Johnston, geographer.—*Land Patent branch:* W. M. Goodeve, chief clerk.—*Accountants Branch:* J. A. Pinard, accountant and chief clerk; C. H. Beddoe, assistant accountant.—*Ordinance and Admiralty Lands:* W. Mills, clerk in charge; F. Clayton, clerk in charge of survey records; A. Chisholm, private secretary.—*The Land Board Winnipeg:* H. H. Smith, commissioner of Dominion Lands; W. Pearce, superintendent of mines; J. M. Gordon, inspector of Dominion Lands agencies; T. R. Burpe, secretary.—*Crown Timber Agent:* E. F. Stephenson.

JUSTICE.

The Right Honble Sir John S. D. Thompson, P. C.—K. C. M. G., Q. C., L. L. D., minister and attorney general; E. L. Newcombe, Q. C., deputy minister; A. Power, Q. C., and G. L. B. Fraser, chief clerk; D. Stewart, minister, private secretary; John Leslie, deputy's secretary.—*Penitentiary Branch:* J. G. Moylan, inspector; G. L. Foster, accountant.—*Supreme Court of Canada:* R. Cassels, Q. C., Registrar; G. Duval, Q. C., reporter; C. H. Masters, assistant reporter; H. H. Blich, Q. C., Librarian.—*Exchequer Court of Canada:* L. A. Audette, registrar; Chs. Morse, reporter, Hon. J. J. Curran, Q. C., Solicitor General.

MARINE AND FISHERIES.

Honble Sir Charles Hibbert Tupper, K. C. M. G., minister; W. Smith, deputy-minister; John Hardie, chief clerk; F. Gourdeau, accountant; W. P. Anderson, chief engineer; E. A. Prince, B. A., F. L. S. &c., commissioner of fisheries; Capt. M. P. McEllimney, nautical adviser and examiner masters and mates; W. J. Meneilly, chairman board steamboat inspection; Capt. W. H. Smith, R. N., chairman board examiners masters and mates; Chas. Carpmuel, M. A., superintendent meteorological service and director magnetic observatory.—Agents: Quebec, J. U. Gregory; Halifax, H. W. Johnston; St. John, N. B., J. H. Harding; Prince Edward Island, A. Lord; British Columbia, James Gaudin.

MILITIA AND DEFENCE

Honorable J. C. Patterson, minister of militia and defence; E. F. Jarvis, private secretary; Col. hon. C. Eug. Panet, deputy minister; B. Sulte, chief clerk; Captain A. Benoit secretary, clerk, 1st class; H. D. J. Lane, Colin Campbell (Retired asst. paymaster R. N.), clerks, 2nd class; E. Edmond Lemieux, clerk, 3rd class; N. Casault, messenger.—C. Herbert O'Meara, chief clerk, accountant; F. X. Lambert, W. H. Aumond, clerks, 1st class; E. B. Holt, F. E. P. Aldrich, clerks, 2nd class; L. Foley, T. M. Maguire, 3rd class; John Courtman, messenger.—Lt.-Col. J. Macpherson, chief clerk, director of stores; Lt.-Col. D. A. Macdonald, clerk, 1st class; Capt. J. B. Donaldson, P. Clarke, F. E. Knight, clerks, 2nd class; J. A. McCann, clerk, 3rd class.—Lieutenant F. W. White, clerk, 2nd class, acting architect.—Major Gen. I. J. C. Herbert, C. P., command the militia; Col. W. Powell, adjut.-general; Lt. Col. the hon. M. Aylmer, asst. adjut.-general; Col. P. H. N. Lake, Qr. M. G.; Capt. Eric Streatfield, A. D. C. to maj. gen commanding; Lt.-Col. T. Bacon, clerk, 1st class; T. C. Larose, Major Geo. Guy, clerks, 2nd class; W. J. Davidson, clerk, 3rd class; E. Verrault, packer.

POST OFFICE—DEPARTMENT OF CANADA

Principal officers: The Honble Sir Adolphe P. Caron, K. C. M. G., postmaster-general; Lieut. col. Wm White, deputy; W. H. Smithson, accountant; W. D. LeSueur, B. A., secretary; G. F. Everett, superint. Money Order Branch; David Matheson superint. Saving Bank Branch; Sidney Smith, supt. printing and supply branch; Major John Walsh, supt. dead letter branch; Arthur Lindsay, supt. mail service

branch; James Plunkett superint. stamp branch.

Inspectors: M. Sweetman, chief inspector, Ottawa; C. J. Macdonald, Nova Scotia division, Halifax; F. de St. Croix Brecken, (assist.), Charlottetown, P. E. Island division, Charlottetown; S. J. King, New Brunswick division, St. John, N. B.; A. Bolduc, Quebec division, Quebec; G. Desilets, Three Rivers division, Three Rivers; E. F. King, Montreal division, Montreal; F. E. Thompson (assistant), Sherbrooke; F. Hawken, Ottawa division, Ottawa; Allan Jones, Kingston division, Kingston; F. D. Barwick, Toronto division, Toronto; D. Spry, Barrie division, Barrie; H. G. Hopkirk, Stratford division, Stratford; R. W. Barker, London division, London; W. W. McLeod, Manitoba and N. W. Territory division, Winnipeg; E. H. Fletcher, British Columbia division, Victoria.

PUBLIC WORKS

Honble J. A. Ouimet, minister; Ant. Gobeil, deputy; Elz. Roy, secretary; Louis Coste, chief engineer; T. Fuller, chief architect; D. H. Keely, in charge of telegraph and signal service; O. Dionne, chief accountant; R. Steckel, chief clerk, engineering branch; R. Desrochers, Private Secretary.

RAILWAY

Hon. J. G. Haggart, minister; C. Schreiber, deputy minister and chief engineer of railways and canals; J. H. Balderson, secretary and chief clerk; H. A. Fissault, law clerk and first clerk; S. L. Shannon, accountant.—David Pottinger, Moncton, general manager of the Government Railways.—(Other informations, see Intercolonial Railway Office, Quebec.)

SECRETARY OF STATE

Hon. J. Costigan, Secretary of State and Registrar General of Canada; L. A. Catellier, under secretary of State and deputy registrar general of Canada; M. F. Walsh, private secretary of the minister.

Correspondence Branch: P. Pelletier, chief clerk; Henry J. Morgan, F. Colson, G. Emond, J. F. Waters, first class clerks; four second and five third class clerks.

Registry Branch: E. Brousseau, I. W. Storr, A. G. Learoyd, P. T. Kirwan, first class clerks; five second and three third class clerks.

Records Branch: A. Audet, chief clerk and keeper of the records, and two third class clerks.

Accountant: F. Colson.

(Under the supervision of the Secretary of State)

Board of Civil Service examiners: J. Thorburn, M. A., LL. D., chairman; A. D. DeCelles, P. LeSueur, commissioners; P. LeSueur, secretary.

DEPT. PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

(Under the supervision of the Secretary of State)

S. E. Dawson, L. D., Queen's Printer and Controller of Stationery, deputy head; T. Roxborough, superintendent of stationery;

W. MacMahon, superintendent of stationery.

LIBRARY OF PARLIAMENT

A. D. DeCelles, general librarian; M. J. Griffin, parliamentary librarian; A. H. Todd, L. P. Sylvain, first class clerks; E. S. Thayne, M. C. MacCormac, second class clerks; J. Smith, T. C. Gilmour, Alph. Martin, third class clerks; L. J. Casault, chief messenger and caretaker.

PROVINCIAL CABINETS

PROVINCE OF ONTARIO

Lieutenant-Governor, Lieut-Colonel the Hon. G. A. Kirkpatrick.—*Executive Council:* Premier and Attorney-General, Sir Oliver Mowat; Commissioner of Crown Lands, Hon. A. S. Hardy; Commissioner of Public Works, Hon. C. F. Fraser; Secretary, Hon. J. M. Gibson; Treasurer, Hon. Richard Harcourt; Minister of Education, Hon. G. W. Ross; Minister of Agriculture and Registrar, Hon. John Dryden; Without Portfolio, Hon. E. H. Bronson.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

Lieutenant-Governor, His Hon. S. John Boyd.—*Executive Council:* Premier and Attorney-General, Hon. A. Blair; Provincial Secretary, Hon. J. Mitchell; Surveyor-General, Hon. L. J. Tweedie; Chief Commissioner Public Works, Hon. H. R. Emmerson; Solicitor-General, A. S. White. Members of Council, Hon. C. H. Labille, H. A. Gennet.

PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

Lieutenant-Governor, His Honor Malachy Bowes Daly.—*Executive Council:* President of Council and Provincial Secretary, Hon. W. S. Fielding; Attorney-General, Hon. J. W. Longley; Commissioner of Works and Mines, Hon. Chas. E. Church; Members without Office, Hon. Thomas Johnson, Hon. Geo. H. Murray, Hon. Colin F. Meisaac.

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.

Lieutenant-Governor, Hon. Edgar Dewdney.—*Executive Council:* President, Hon. C. E. Pooley; Premier, Attorney-

General and Clerk of Executive Council, Hon. Theo. Davie; Chief Commissioner of Lands and Works, Hon. F. G. Vernon; Minister of Finance and Agriculture, Hon. J. H. Turner; Minister of Education and Immigration, Provincial Secretary and Minister of Mines, Hon. Jas. Baker.

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.

Lieutenant-Governor, Hon. J. S. Carvell.—*Executive Council:* President and Attorney-General, Hon. Fred. Peters; Commissioner of Public Works, Hon. Jas. R. McLean; Provincial Secretary and Treasurer and Commissioner of Public Lands, Hon. A. McMillan; Members of Council, Hon. D. Farquharson, Hon. Alex. Laird, Hon. Peter Sinclair, Hon. Jas. W. Richards, Hon. George Forbes.

PROVINCE OF MANITOBA.

Lieutenant-Governor, Hon. John Christian Schultz.—*Executive Council:* Premier, President of the Council, Minister of Agriculture and Immigration and Railway Commissioner, Hon. Thomas Greenway; Attorney-General, Hon. Clifford Sifton; Minister of Public Works, Hon. R. Watson; Provincial Secretary and Municipal Commissioner, Hon. John D. Cameron; Provincial Treasurer, Hon. D. H. McMillan.

NORTH WEST TERRITORIES.

Lieutenant-Governor, Hon. C. H. Macintosh.—*Executive Committee:* Frederick William Gordon, Haultain, John Ryerson Neff, Thomas Tweed, Hilliard Mitchell; Indian Commissioner, Hayter Reed; Assistant Indian Commissioner, A. E. Forget.



GUIDE POSTAL — POSTAL GUIDE

Bureau de Poste—Quebec—Post Office.

Ad. G. Tourangeau, maitre de poste ; M. P. Laberge, assistant-maitre de poste ; A. W. Lebel, L. A. Rochette, Z. Gagnon, commis de 2^{ème} classe ; J. O. Pageau, W. White, M. Myler, U. Vézina, O. Plamondon, P. E. Lane, H. Morissette, Ls. L'Heureux, W. H. A. Eckhardt, J. J. Battle, W. Batterton, G. Evanturel, L. H. Garneau, Jos. Dubé, D. A. Bryson, J. E. A. Bitner, F. N. Martineau, E. Gaboury, M. A. O'Reilly, R. Argue, J. F. Cannon, Ed. Darveau, P. Boutelet, Mad. de L. Marcotte, Mlle E. Murray, J. Bigaouette, O. J. J. Fortier, commis de 3^{ème} classe ; H. J. Kimlin, commis de malles ; N. Giasson, surintendant des facteurs ; R. Pelletier, D. Mercier, T. Reynard, R. Wilkinson, V. Houle, H. P. Kelly, Ls. Guay, J. P. T. Gingras, P. N. Gauvin, J. Desroches, E. Duhault, J. A. Pelletier, J. A. Boulet, F. X. Ouellet, R. Blackburn, A. Samson, C. N. Langlois, A. E. Gingras, Eug. Emond, A. Dubé, A. Bussière, H. Gagnon, Jos. Emond, W. Trépanier, Et. Lègaré, D. L. Augé, D. Boivin, W. Parant, O. Lapointe, A. O. Fiset, P. A. J. Pelletier, facteurs ; T. F. Battle, journalier.

Division postale—Quebec—Postal Division

Inspector : A. Bolduc ; Assistant-inspector : S. T. Green ; Second class clerks : J. B. Caouette and L. J. H. LaRue ; Third class clerks : Maxime Pelletier, E. Philibert, F. MacNaughton, Miss Ethel Gray, Miss Minnie Shaw. — Messenger : A. Raymond.

Railway Mail Clerks.—Chief clerk : F. E. Blondeau.—1st class : B. T. Gaudry, D. Blondeau, D. C. Dagneau, F. X. Labbé, O. Talbot, H. J. Kimlin, J. E. Roy.—2nd class L. Furois, L. E. Hudon, C. Bédard, A. Blon-

deau, J. E. Carrier, N. Dorion, A. F. A. Chabot, H. B. Rousseau, L. E. Simard, C. Audet, J. Nolet, A. Routhier, U. Gauvreau, F. O'Dowl.—3rd class : J. T. Gagnon, J. N. A. Gingras, E. A. Simard, I. Goulet, L. Marquette, A. Rouillard, U. Germain, A. P. Audet.—4th class, temporary : W. Pelletier, C. J. Fitzpatrick, Nap. Gauvreau, A. W. Patterson.

Railway Mail Trains Agent at Levis :
L. P. Thibault.

Tarifs Postaux des principaux articles transmis par la poste au Canada ou à tout autre pays.

Actes.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Bulbes.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; Etats-Unis, 1 c. p. oz ; autres pays, par paquet poste.
Calendriers.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes géographiques (montées ou non montées)—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes de Noël et de visite.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes postales.—Canada et Etats-Unis, 1 c. ; autres pays, 2 c. chacune.
Cartes postales, en lots, non ad.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Circulaires imprimées.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Circulaires produites au moyen d'un procédé mécanique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cotes de banquiers et courtiers.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Dessins.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Documents légaux.—Canada, 6 c. p. 4 oz ou 3 c. p. once ; autres pays *, 1 c. p. 2 oz.
Echantillons de botanique et d'entomologie.—Canada, 1 c. p. 2 oz ; Etats-Unis, 1 c. p. once ; autres pays, par paquet poste.

Echantillons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Exposition (billets d'entrée).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Feuilles volantes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1. p. 2 oz.
 Formes imprimées (papeterie).—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Graines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Gravures.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2z.
 Greffes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 2 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Huiles.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Journaux (d'occasion).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Lettres par la ville.—2 centins par once.
 Lettres.—Canada et Etats-Unis, 3 c. p. oz; autres pays, 5 c. p. $\frac{1}{2}$ oz.
 Lettres enregistrées.—5 cts additionnels.
 Listes d'électeurs (imprimées ou écrites).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Lithographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Liquides.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Livrets de banques.—Canada, 6 c. p. 4 oz ou 3 c. p. once; autres pays*, 1 c. p. 2 oz.
 Livres.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Lorgnons.—Canada, 1 c. p. oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays, par paquet poste.
 Marchandises.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. once; autres pays, par paquet poste.
 Manifestes de douane.—Canada, 1 c. p. 2 oz; Etats-Unis, 1 c. p. once.
 Manuscrits (livres journaux et musique).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays*, 1 c. p. 2 oz.
 Musique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2oz.
 Musique, livres d'instruction.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Papiers de commerce.—6 c. p. 4 oz ou 3 c. p. once; Etats-Unis*, 1 c. p. 2 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Papiers d'examen.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Paquets fermés.—Canada, 6 c. p. 4 oz; Etats-Unis (non cachetés), 1 c. p. once; autres pays, taux variables.
 Patrons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays †, 1 c. p. 2 oz.
 Publications périodiques.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Photographies.—Canada et autres pays, 1 c. par 2 oz.
 Polices d'assurances.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.

Prix courants (imprimés).—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Racines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays, par paquet poste.
 Rapports de milice et de municipalité.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Substances grasses.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Verres méroscope.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Sur toute lettre mise à la poste à Québec pour Lévis, Bienville, Lauzon, St. Joseph de Lévis, Québec Sud, Spencer Cove, Sillery, Hedleyville et Mastai, 1 cent par once, mais sur toute lettre adressée de ces endroits à Québec, 2 cents par once.
 Pour la cité, 2 cents par once.

Postage Rates of principal articles transmitted by mail in Canada or other countries.

Bank Pass Books.—Canada, 6 c. p. 4 oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
 Bank and Broker's quotations.—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.
 Blank forms.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Books.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Book or Newspaper Manuscript produced by type-writer, Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Botanical and Entomological specimens.—1 c. p. 2 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Bulbs.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. 1 oz; other countries, per Parcel Post.
 Cards (Xmas and visiting).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Circulars (printed).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Circulars produced by Cyclostyle or multiplying process.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 City letters (drop letters).—Canada 2 c. p. oz.
 Commercial paper.—Canada, 6 c. p. 4 oz. or 3 c. p. 2 oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
 Customs Manifests.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Cuttings.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Deeds.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

* Un minimum d'affranchissement de 5 c. est requis couvrant ainsi 10 oz.

† Un minimum d'affranchissement de 2 c. est requis couvrant ainsi 4 oz.

Drawings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Drop letters.—Canada, 2 c. p. oz.
 Engravings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Examination papers (school and college).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Exhibition entry tickets.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Eye glasses.—Canada, 1 c. p. 4 oz; 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Fatty substances.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Grafts.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Handbills.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Insurance Policies.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Legal papers.—Canada, 6 c. p. 4 oz. or 3 c. p. oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
 Letters.—Canada, 3 c. p. oz; United States, 3 c. p. oz; other countries, 5 c. p. $\frac{1}{2}$ oz.
 Letters Registered.—5 cents in addition to postage.
 Liquids.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Lithographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Maps (with or without mountings).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Manuscript (of books or newspapers and music).—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.
 Merchandise (open to inspection).—Canada and United States, 1 c. p. oz.
 Microscopic Slides.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Militia and Municipal Returns.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Music.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Music (instruction books).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Newspapers (transient).—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Oils.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, rates vary.
 Parcels (closed).—Canada, 6 c. p. 4 oz; United States (non sealed), 1 c. p. oz; other countries, rates vary.
 Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Patterns.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Pass books.—6 c. p. 4 oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.

Periodicals.—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Photographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Policies of Insurance.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Post Cards.—1 cent each.
 Post Cards (in bulk).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Prices current (printed).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Printed forms (stationery).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Roots.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. 1 oz; other countries, per Parcel Post.
 Samples.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Seeds.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Stationery.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Voter's lists (printed or written).—Canada, 1 c. p. 2 oz.

On all letters posted in the city for Lévis, Bienville, Lauzon, St. Joseph de Lévis, South Quebec, Spencer Cove, Sillery, Hedleyville and Mastai, 1 cent per ounce, but on all letters posted at any of the last mentioned places and addressed to Quebec, 2 c. per oz.

For the city, 2 cents per ounce.

Colis Postaux pour le Royaume-Uni, Terre-Neuve, le Japon, les Barbades, la Jamaïque, les Îles sous le Vent, et certains autres pays.

Des paquets fermés peuvent être expédiés aux endroits ci-dessus mentionnés, aux conditions suivantes :

Un paquet ne doit pas avoir plus de deux pieds de longueur sur 1 pied de largeur ou d'épaisseur.

Chaque paquet doit être bien enveloppé et fermé, et sur l'enveloppe doit être lisiblement écrite au long le nom et l'adresse du destinataire.

Sur chaque paquet doit être collée une déclaration de douane (que l'on peut se procurer au bureau de poste) indiquant la nature exacte, une description complète et la valeur du contenu ainsi que l'adresse complète de l'envoyeur.

Les paquets à destination du Japon, sont expédiés via Vancouver; ceux pour Terre-Neuve et la Jamaïque, via Halifax, N. E.; ceux pour les Barbades et les Îles sous le Vent, via St. Jean, N. B.; et ceux

* A minimum prepayment of 5c. is required, covering a rate of 10 oz.

† A minimum prepayment of 2 c. is required, covering a rate of 4 oz.

pour le Royaume-Uni et autres pays, via Halifax en hiver et Québec en été, jamais via New-York.

On peut obtenir au bureau de poste toute information concernant les pays ou l'on peut envoyer de tels paquets, ainsi que les taux et la limite du poids dans chaque cas.

ENREGISTREMENT

Toutes les classes d'articles transmissibles par la poste peuvent être enregistrées pour le Canada, les Etats-Unis et tout autre endroit de l'Union postale, sur paiement de 5 centins en timbres-poste, et l'envoyeur peut, moyennant le paiement de 5 centins additionnels, obtenir un avis de réception du destinataire. Cependant une lettre, acceptée par inadvertance à un bureau sans être suffisamment affranchie, peut être transmise si elle est adressée à un autre endroit du Canada ou aux Etats-Unis, pourvu que dans ce dernier cas elle soit au moins affranchie de 3 centins et du droit d'enregistrement; on charge alors l'insuffisance d'affranchissement pour les Etats-Unis et le double pour le Canada.

L'affranchissement complet tant du port ordinaire que du droit d'enregistrement est obligatoire pour la transmission de tout article enregistré.

MANDATS-POSTE

Commission exigée sur les mandats émis et payable en Canada :

Montant n'excédant pas \$4.....	2c
" de plus de \$ 4 moins de \$ 10..	5c
" " 10 "	20...10c
" " 20 "	40...20c
" " 40 "	60...30c
" " 60 "	80...40c
" " 70 "	100...50c

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de \$100 chaque. On peut avoir à ce bureau les noms des autres pays et colonies anglaises sur lesquels des mandats sont émis, la commission exigée sur ces mandats étant dans tous les cas, de :

Montant n'excédant pas \$10.....	10c
Plus de \$10 et n'excédant pas \$20.....	20c
" 20 "	30...30c
" 30 "	40...40c
" 60 "	50...50c

HEURES DU BUREAU DE POSTE

Entrée générale : semaine, 7.00 A. M. à 9.00 P. M. ; dimanches, 11.00 A. M. à 2.00 P. M. ; fêtes, 7.00 A. M. à 2.00 P. M.

Guichets généraux : semaine, 8.00 A. M. à 6.00 P. M. ; dimanches, de midi à 1.00 P. M. ; fêtes, de midi à 1.00 P. M.

Lettres enregistrées : semaines, 8.00 A. M. à 6.45 P. M. ; dimanches, de midi à 1.00 P. M. ; fêtes, de midi à 1. P. M.

Mandats-poste : semaine, 9.00 A. M. à 4.00 P. M. ; dimanches et fêtes, fermé.

Banque d'épargne : semaine, 9.00 A. M. à 4.00 P. M. ; dimanches et fêtes, fermé.

DISTRIBUTION DES FACTEURS

Haute-Ville, Palais et Basse-Ville jusqu'au marché Champlain inclusivement, 8.30, 10.30 A. M. et 3.30 P. M.

Faubourg St-Jean et Basse-Ville, depuis le marché Champlain à la barrière, 8.30 A. M. et 3.30 P. M.

St. Roch et St. Sauveur, 8.30, 10.35 A. M. et 3.30 P. M.

Les jours de fête, 8.30 A. M.

LEVÉE DES BOITES DES RUES.

5.30, 7.30, 11.30 A.M.—4.00, 7.00 P.M.

- Nos. 1. Vis-à-vis le Palais de Justice, rue St Louis
2. Vis-à-vis le Manège Militaire, Grande Allée.
3. Au coin des rues St Louis et Ste Ursule
4. " " Scott et Grande Allée.
5. " " Artillerie et d'Artigny.
6. A la barrière St Louis.
7. " Ste Foye.
8. Au coin des rues St Jean et Sutherland.
9. " Déliguy et St Olivier.
10. A l'hôtel Florence.
11. Au pied de la Côte Ste Geneviève.
12. Au coin des rues St Jean et d'Youville.

6.00, 9.00, 11.15 A.M.—2.30, 5.00, 8.00 P.M.

- Nos. 13. Au coin des rues St Jean et du Palais.
14. " " Henderson et St Paul.
15. " " St Joseph et St Roch.
16. " " " et de l'Eglise.
17. " " Dorchester et St Val.
18. Chez Laroche, près de la Jonction des rues St Joseph et St Valier.
22. Au coin des rues Colomb et Sauvageau.
23. " " Hermine et St Germain
24. " " St Luc et St Valier.
25. " " St Ambroise et Bédard.
26. " " Durocher et Massue.
27. A la barrière St. Valier.

6.00, 11.00 A.M.—1.00, 3.00, 7.00 P.M.

- Nos. 19. Côte Lamontagne, vis-à-vis les bureaux de l'*Chronicle*.
20. Au coin des rues St Pierre et St Paul.
21. Rue St Pierre, vis-à-vis chez N. Lemieux & Fils.

8.00 A.M.—2.00 P.M.

- Nos. 28. Au Cap Diamant, chez O'Brien.
 29. A la barrière du Cap Blanc.
 30. Rue Champlain, chez Taylor.

Parcel Post with the United Kingdom, Newfoundland, Japan, Barbados, Jamaica. The Leeward Islands and certain other countries.

Closed parcels may be sent to the above named places and also to all those countries and colonies with which the United Kingdom maintains a parcel post.

All information as regards the names of those countries, the rates and limits of weight can be obtained at the Post Office.

 **Dimension** : 2 feet in length, and 1 foot in breadth or thickness.

To each parcel must be securely affixed a Customs's declaration (which can be obtained at the P. O.) giving an accurate statement of the contents and value of the parcel, also the address thereof with signature and place of above of the sender.

Parcels for Japan are forwarded via Vancouver; those for Newfoundland and Jamaica, via Halifax, N. S., those for Barbados and Leeward Islands, via St. John, N. B., and those for United Kingdom and other countries, via Halifax in winter and Quebec in summer, never via New York.

REGISTRATION.

All classes of mail matter may be registered for Canada and all Postal Union Countries, the fee therefore being a uniform one of 5 cents, which must be prepaid by stamps. The sender of a registered article addressed to any postal union countries may obtain an acknowledgment of its receipt by the addressed on payment of a special fee of 5 cents at the time of registration.

"Requests" are not recognized on registered letters unless originated in the United States or Newfoundland.

No registered matter will be transmitted unless postage and registration fee be fully prepaid. However, registered letters for Canada and the United States that have been inadvertently accepted at any office, insufficiently prepaid, may be forwarded subject to the following regulations: If from one place to another in Canada, double the deficient postage will be collected on delivery, if addressed to the United States and if one rate and the

registration fee is prepaid, the deficient postage only will be collected on delivery.

MONEY ORDERS

Commission on Money Orders drawn by any Money Order Office in Canada or any other Money Order Office in the Dominion, is as follows:

If not exceeding \$	4		2c
Over \$	4	"	10.....5c
"	10	"	20.....10c
"	20	"	40.....20c
"	40	"	60.....30c
"	60	"	80.....40c
"	80	"	100.....50c

No single Money Order payable in the Dominion of Canada can be issued for more than \$100; but as many of \$100 each may be given as the remitter requires. The names of other Countries and British Colonies upon which Money Orders are granted, will be supplied on application at the Money Order Office; the rates of Commission in all cases being as follows:

If not exceeding \$	0		10c
Over \$	10	"	20.....20c
"	20	"	30.....30c
"	30	"	40.....40c
"	40	"	50.....50c

OFFICE HOURS

General Lobby : Weekdays, 7.00 A. M. to 9.00 P. M. ; Sunday, 11.00 A. M. to 2.00 P. M. ; Holiday, 7.00 A. M. to 2.00 P. M.

General Wickets : Weekdays, 8.00 A. M. to 6.00 P. M. ; Sunday, noon to 1.00 P. M. ; Holiday, noon to 1.00 P. M.

Registered Letters : Weekdays, 8.00 A. M. to 6.45 P. M. ; Sunday, noon to 1.00 P. M. ; Holiday, noon to 1.00 P. M.

Money Orders : Weekdays, 9.00 A. M. to 4.00 P. M. ; Sunday and Holiday, closed.

Saving Bank : Weekdays, 9.00 A. M. to 4.00 P. M. ; Sunday and Holiday, closed.

LETTER CARRIERS' DELIVERY

Upper Town, Palace and Lower Town as far as Champlain Market inclusively, 8.30, 10.30 A. M. and 3.30 P. M.

St. John Suburb and Lower Town, from Champlain Market to the toll gate, 8.30 A. M. and 3.30 P. M.

St. Roch and St. Sauveur, 8.30, 10.30 A. M. and 3.30 P. M.

Holidays, 8.30 A. M.

STREET LETTER BOX COLLECTIONS

See : (*Levé des boîtes des rues*) page 51

NOMENCLATURE

No.	Routes postales au arrondissements de distribution indiqués par les Nos.	
3	Montréal et Ottawa (Occidental.)	C.P.R.
4	Ottawa distribution.	
6	Ottawa et Port Arthur.	
8	Montréal.	
9	Richmond et Island Pound.	
10	Sherbrooke.	
11	Richmond et Montréal.	
12	Saint-Hyacinthe.	
13	Québec et Richmond.	
14	Arthabaska et Trois-Rivières.	
15	Québec-Central.	
16	Québec & Campbellton (Local express)	
17	Québec & Campbellton (Express).	
18	Québec distribution.	
19	Québec et Lac St-Jean.	
19a	Québec et Trois-Rivières.	
19b	Trois-Rivières à Montréal.	
19c	Trois-Rivières.	
B	South Quebec.	
C	Lévis.	

VOIES FERRÉES

DIRECTION	Malle fermée.	
	A. M.	P. M.
Pacifique: Québec et Montréal.	11 30	12 40
Gr. Tronc: Québec et Richmond.	11 30	9 00
Intercolonial: Québec et Halifax.	7 10	7 00
Québec et Campbellton.	7 10	1 45
Q. Central: Québec et Sherbrooke.		1 10
Q. & L. St. J.: Québec et Roberval.	7 00	Mar.
“ Québec et St-Raymond.		Jeu
Témiscouata: R. du Loup et Connors.		et Sa. 3 40
		1 45

PROVINCES

DIRECTION	Malle fermée.		VOIE
	A. M.	P. M.	
Colombie Anglaise.	12 40	12 40	Pacifique
Ile du Prince Edouard.	1 45	1 45	Inter-nial
Manitoba.	12 40	12 40	Pacifique
Nouveau Brunswick.	1 45	1 45	Inter-nial
Nouvelle Ecosse.	1 45	1 45	Inter-nial
Ontario.	11 30	7 00	Gr. Tronc
		12 40	Pacifique
		9 00	Pacifique
Territoire du Nord-Ouest.	12 40	12 40	Pacifique

ETATS-UNIS

Maine.	11 30	7 00	Gr. Tronc
Etats de l'Est et du Sud.		11 10	Q. Central
Etats de l'Ouest.	11 30	7 00	Gr. Tronc

Les matières enregistrées pour les Etats-Unis sont expédiées sur Montréal.

18 Québec Distribution ou malles par COURRIER DE TERRE.—Cette partie comprend les malles suivantes :

1° *Québec à Lotbinière.*—Malle quotidienne, fermant à 7.45 a. m. et desservant les bureaux suivants : Lévis, South Québec, St. David, Hadlow-Cove, Etchemin, New-Liverpool, St. Jean Chrysostôme, Ross Mills, Olivier, St. Nicolas, St. Antoine, St. Apollinaire, Les Fonds.

2° *Québec à St. Michel.*—Fermant, tous les jours à 3.30 p. m., et desservant Lévis, Bienville, Lauzon, St. Joseph, Beaumont et St. Michel.

3° *Québec à Pointe aux Trembles.*—Malle quotidienne fermée à Québec à 4 p. m., et emportant la matière pour Sainte Foye, Ancienne Lorette, St. Augustin et Pointe aux Trembles.

4° *Québec à Murray Bay (Malbaie).*—La malle est quotidienne et ferme à 3.45 p. m. Le courrier a à desservir les 17 bureaux de la côte nord jusqu'à la Malbaie où il doit arriver 12.30, à midi du lendemain de son départ. Ce courrier se raccorde à Murray Bay avec le courrier pour Tadoussac et Bersimis.

5° *Québec à l'Île d'Orléans.*—Fermé à Québec à 4 p. m., les Lundis, Mercredis et Vendredis, et, du 1er Mai au 1er Novembre, tous les jours les dimanches exceptés. Le courrier dessert tous les bureaux de l'Île d'Orléans.

6° *Québec à Laval.*—Fermé à Québec à 2 p. m. les Mercredis et Samedis. Le courrier doit arriver à Laval à 6 p. m. du jour de son départ.

7° *Québec à Lac Beauport.*—Fermé à Québec à 3 p. m. les Mercredis et Samedis. Le courrier dessert le bureau de Charlesbourg et il doit arriver à Lac Beauport à 6 p. m. le jour de son départ.

8° *Québec à Stoneham.*—Malle fermée à Québec à 3 p. m. les Mardis et Vendredis. Le courrier doit arriver à Stoneham à 7 heures du soir.

10° *Québec à St. Roch et St. Sauveur.*—4 malles partent chaque jour et elles sont fermées, au bureau de poste de Québec, aux heures suivantes : 7.50 a. m., 9.45 a. m., 12 midi et 3.30 p. m., retournant au bureau central à 9.45 a. m., 12 midi, 3.30 p. m. et 5.30 p. m.

11° *Québec au Faubourg St. Jean.*—3 malles partent chaque jour, ferment à 9.15 a. m., 12 midi, et 5.30 p. m.

N. B.—On voudra bien ne pas oublier que les heures que nous avons indiquées pour la fermeture des malles sont sujettes à changements ; mais ces changements sont toujours fournis par les autorités postales à Québec, et ils sont, en général, très faciles à suivre.

Bureaux de Poste dans la Province de Québec.—Post Offices in the Province of Quebec.

Le numéro à gauche du nom, quand il y en a deux, indique le service d'été, et celui à droite le service d'hiver. Ex. : 18 Mingan...16.

Deux numéros à droite d'un nom indiquent deux services. Ex. : 16-17 Rimouski.

Le numéro le plus près à droite indique le service du matin et l'autre le service de l'après-midi.

Abbott's Corners.....	8	Missisquoi
Abbottsford.....	8	Rouville
Abénaquis.....	15	Dorchester
Abénaquis Springs.....	19a-14	Yamaska
Abercorn.....	8	Brome
Acton Vale.....	11	Bagot
Adamsville.....	9	Brome
Adderley.....	13	Mégantic
Adstock.....	15	Beauce
Agnès.....	10	"
Aird.....	8	Missisquoi
Albanel.....	19	Chicoutimi
Allan's Corners.....	8	Châteauguay
Allen's Mills.....	19	Portneuf
Allumette Island.....	6	Pontiac
Amqui.....	16	Rimouski
Ancienne Lorette.....	19a	Québec
Anderson's Corners.....	8	Huntingdon
Ange Gardien.....	18	Montmorency
Ange Gardien de R.....	8	Rouville
Angeline.....	8	"
Angers.....	3	Ottawa
Annesley.....	4	Pontiac
Antoinette.....	3	Argenteuil
Apple Grove.....	9	Stanstead
Armagh.....	16	Bellechasse
Armand.....	17a	Témiscouata
Armstrong.....	15	Beauce
Arthabaskaville.....	13	Arthabaska
Arthurville.....	16	Bellechasse
Arundel.....	3	Argenteuil
Asbestos.....	13	Richmond
Ascot Corner.....	15	Sherbrooke
Aston Station.....	14	Nicolet
Atheldstan.....	8	Huntingdon
Aubert Gallion.....	15	Beauce
Aubrey.....	8	Châteauguay
Avignon.....	16-17	Bonaventure
Avoca.....	3	Argenteuil
Ayer's Flat.....	9	Stanstead
Aylmer East.....	4-3	Ottawa
Aylwin.....	4	"
Bagotville.....	19	Chicoutimi
18 Baie de la Trinité.....	16-17	Saguenay
Baie des Bacons.....	18	"
Baie des Pères.....	6	Pontiac
Baie des Rochers.....	18	Charlevoix
Baie d'Urfe.....	8	Jacques-Cartier
Baillargeon.....	13	Lévis
Baldwin's Mills.....	9	Stanstead
Barachois de Malbaie.....	17	Gaspé
Barnston.....	9	Stanstead
Barrington.....	8	Huntingdon

Bas de la Baie.....	18	Charlevoix
Bas de l'Anse.....	18	"
Bassin du Lièvre.....	3	Ottawa
Batiscan.....	19a	Champlain
Beaubien.....	16	Montmagny
Beauce Junction.....	15	Beauce
Beaudet.....	19	Portneuf
Beaudoin.....	13	Mégantic
Beauharnois.....	8	Beauharnois
Beaulac.....	19b	Montcalm
Beaulieu.....	18	Montmorency
Beaumont.....	C-18	Bellechasse
Beauport.....	18	Québec
Beaupré.....	18	Montmorency
Beaurivage.....	13	Lotbinière
Beauvoir.....	8	Vaudreuil
Bécancour.....	14	Nicolet
Bedford.....	8	Missisquoi
Beebe Plain.....	9	Stanstead
Beech Grove.....	4	Pontiac
Beech Ridge.....	3	Argenteuil
Bélair.....	19a	Portneuf
Belle Anse.....	17	Gaspé
Bellerive.....	8	Beauharnois
Belle Rivière.....	3	Deux Montagne
Belle Vallée.....	8	St Jean
Bell Mount.....	4	Pontiac
Belmina.....	15	Wolfe
Belœil Station.....	11	Verchères
Belœil Village.....	11	"
Bennett.....	13	Mégantic
Beranger.....	8	Missisquoi
Bergeville.....	18	Québec
Bernier.....	13	Mégantic
18 Bersimis.....	16-17	Saguenay
Berthier (en bas).....	16	Montmagny
Berthier (en haut).....	19b	Berthier
Berthier Junction.....	19b	Berthier
Bethel.....	13	Shefford
Bic.....	16-17	Rimouski
Bienville.....	C-18	Lévis
Billerica.....	4	Pontiac
Birchton.....	10	Compton
Bishop's Crossing.....	15	Wolfe
Bisson.....	15	Beauce
Black Cape.....	17	Bonaventure
Black Lake.....	15	Mégantic
Blanche.....	3	Ottawa
Blanchet.....	15	Lévis
Blanford.....	13	Arthabaska
Blue Bonnet.....	8	Hochelaga
Boileau.....	3	Ottawa
Bois de Filion.....	3	Terrebonne
Bois Franc.....	6	Pontiac
Bolduc.....	15	Beauce
Bolton Centre.....	8	Brome
Bolton Forest.....	8	"
Bolton Glen.....	8	"
Bonaventure Island.....	17	Gaspé
Bonaventure River.....	17	Bonaventure
Bon Désir.....	18	Saguenay
18 Bonne Espérance.....	17	"
Booth.....	6	Pontiac

Bord à Plouffe.....	8	Laval	Cascades.....	4	Ottawa
Bordeaux.....	8	Hochelaga	Cascades Point.....	8	Soulanges
Boscobel.....	9	Sheffield	Cassville.....	9	Stanstead
Botreaux.....	8	Châteauguay	Caughnawaga.....	8	Laprairie
Boucherville.....	8	Chambly	Causapscal.....	16	Rimouski
Bouchette.....	4	Ottawa	Cavignac.....	12	Bagot
Bougie.....	8	Jacques-Cartier	Cawood.....	4	Pontiac
Bouilliane.....	6	Pontiac	Cazaville.....	8	Huntingdon
Boulogne.....	8	Drummond	Cedar Hall.....	16	Rimouski
Bourg Louis.....	19	Portneuf	Cedars.....	8	Soulanges
Boynon.....	9	Stanstead	Chambly Bassin.....	8	Chambly
Brigham.....	8	Brome	Chambly Canton.....	8	"
Bristol.....	4	Pontiac	Chambord.....	19	Chicoutimi
Bristol Mines.....	4	"	Champigny.....	19a	Québec
Britannia Mills.....	13	Bagot	Champlain.....	19a	Champlain
Britonville.....	8	Argenteuil	Channy.....	10	Beauce
Broadlands.....	17	Bonaventure	Channell.....	8	Brome
Brome.....	8	Brome	Chantelle.....	19b	Montcalm
Brome Centre.....	8	"	Chapeau.....	6	Pontiac
Brompton.....	9	Richmond	Charlemagne.....	19b	L'Assomption
Brompton Falls.....	9	"	Charlesbourg.....	18	Québec
Brookbury.....	10	Compton	Charlesbourg Ouest.....	19	"
Brookdale.....	3	Ottawa	Charrington.....	10	Compton
Brosseau Station.....	8	Laprairie	Charteris.....	6	Pontiac
Broughton Station.....	15	Beauce	Cartierville.....	10	Compton
Brownsburg.....	3	Argenteuil	Chatboro.....	3	Argenteuil
Bryson.....	4	Pontiac	Châteauguay.....	8	Châteauguay
Buckingham.....	3	Ottawa	Châteauguay Bassin.....	8	"
Buckland.....	16	Bellechasse	Château-Richer.....	18	Montmorency
Bulstrode Station.....	14	Arthabaska	Châtillon.....	19c-14	Yamaska
Bulwer.....	10	Compton	Chaudière Bassin.....	B-18	Lévis
Bute.....	13	Mégantic	Chaudière Curve.....	13	"
Cacouna.....	16-17	Témiscouata	Chaudière Mills.....	13	"
Cairnside.....	8	Châteauguay	Chaudière Station.....	13	"
Caldwell.....	4	Pontiac	Chaumont.....	13	Lotbinière
Calumet.....	3	Argenteuil	Chelsea.....	4	Ottawa
Calumet Island.....	6	Pontiac	Chemin Taché.....	16	Témiscouata
Cambria.....	3	Argenteuil	Chénéville.....	3	Ottawa
Campbell's Bay.....	4	Pontiac	Cherry River.....	9	Sherbrooke
Campbell's Corner.....	13	Mégantic	Chester.....	13	Arthabaska
Canterbury.....	10	Compton	Chicester.....	6	Pontiac
Cantley.....	4	Ottawa	Chicoutimi.....	19	Chicoutimi
Canuta.....	3	Deux-Montagne	Chilton.....	19b	Montcalm
Cap à la Baleine.....	16	Rimouski	Chlorydormes.....	16	Gaspé
Cap à l'Aigle.....	18	Charlevoix	Clairvaux de Bagot.....	11	Bagot
Cap Chat.....	16	Gaspé	Clairvaux de Charlevoix.....	18	Charlevoix
Cap des Rosiers.....	17	"	Clapham.....	13	Mégantic
Cap Cove.....	17	"	Clarenceville.....	8	Missisquoi
Capelton.....	9	Sherbrooke	Clen Gordon.....	3	Ottawa
Cap Ozo.....	17	Gaspé	Coaticook.....	9	Stanstead
Cap Magdeleine.....	19a	Champlain	Coleraine Station.....	15	Mégantic
Cap Rouge.....	18	Québec	Collfield.....	4	Pontiac
Cap Santé.....	19a	Portneuf	Comin's Mills.....	10	Compton
Caplin River.....	17	Bonaventure	Como.....	8	Vaudreuil
Cap St Ignace.....	16	Montmagny	Compton.....	9	Compton
Capucin.....	16	Rimouski	Compton Station.....	9	"
Carillon.....	3	Argenteuil	Contrecoeur.....	8	Verchères
Carleton.....	7	Bonaventure	Cookshire.....	10	Compton
Carleton West.....	7	"	Corbin.....	8	Huntingdon
Carmel.....	8	Drummond	Corliss.....	9	Stanstead
Cartier.....	8	Beauharnois	Corner of the Beach.....	17	Gaspé
Cartierville.....	8	Jacques-Cartier	Corris.....	9	Richmond
Casault.....	1	Montmagny	Côteau du Lac.....	1	Soulanges

Côteau Landing.....	1	Soulanges	Dunraven.....	4	Pontiac
Côteau Station.....	1	"	Eardley.....	4	Ottawa
Côte des Neiges.....	8	Hochelaga	East Aldfield.....	4	Pontiac
Côte des Neiges (W).....	8	"	East Angus.....	15	Compton
Côte St Antoine.....	8	"	East Arthabaska.....	13	Arthabaska
Côte St Louis.....	8	"	East Bolton.....	8	Brome
Côte St Michel.....	8	"	East Broughton.....	15	Beauce
Côte St Paul.....	8	"	East Clifton.....	10	Compton
Côte St Pierre.....	3	Ottawa	East Dudswell.....	15	Wolfe
Côte Visitation.....	8	Hochelaga	East Dunham.....	8	Missisquoi
Covey Hill.....	8	Huntingdon	East Farnham.....	8	Brome
Cowansville.....	8	Missisquoi	East Hereford.....	10	Compton
Craig Road Station.....	13	Lévis	East Magdala.....	13	Mégantic
Cranbourne.....	15	Dorchester	Eastman.....	9	Brome
Cranbury.....	15	Mégantic	East Sherbrooke.....	10	Sherbrooke
Creemorne.....	4	Pontiac	East Templeton.....	3	Ottawa
Crossbury.....	10	Compton	Eaton.....	10	Compton
Crosspoint.....	17	Bonaventure	Echo Vale.....	10	"
Culdaff.....	15	Dorchester	Edina.....	3	Argenteuil
Cumberland Mills.....	15	Beauce	18 Egg Island.....	16-17	Saguenay
Cushing.....	3	Argenteuil	Egypte.....	11	Shefford
Dablon.....	19	Chicoutimi	Elgin Road.....	16	L'Islet
Dalesville.....	3	Argenteuil	Elmside.....	4	Pontiac
Dalhousie Station.....	8	Soulanges	Emileville.....	8	Bago
Dalibaire.....	16	Rimouski	18 English Bay.....	17	Gaspé
Dalling.....	13	Shefford	Erle.....	15	Wolfe
Danby.....	13	Drummond	Escuminac.....	17	Bonaventure
Danford Lake.....	4	Pontiac	18 Esquimaux Point.....	16-17	Saguenay
Danville.....	13	Richmond	Etang du Nord.....	17	Gaspé
Darveau.....	B-18	Lévis	Etchemin.....	B-18	Lévis
D'Auteuil.....	13	Arthabaska	Eustis.....	10	Sherbrooke
Dee Side.....	16-17	Bonaventure	Fairfax.....	9	Stanstead
Delisle.....	19	Chicoutimi	Faruboro.....	9	Brome
Dell.....	10	Compton	Farnham.....	8	Missisquoi
DeLorimier.....	8	Hochelaga	Farnham Centre.....	8	Brome
Denison's Mills.....	13	Richmond	Farnham.....	9	Missisquoi
Dequen.....	19	Chicoutimi	Fareton.....	4	Ottawa
De Ramsay.....	19b	Joliette	Father Point.....	16	Rimouski
Deschambault.....	19a	Portneuf	Fecteau's Mills.....	13	Wolfe
Deschambault Station.....	19a	"	Fitch Bay.....	9	Stanstead
Deschênes Mills.....	4	Ottawa	Flanders.....	1	Compton
Dewittville.....	8	Huntingdon	Fleurant.....	1	Bonaventure
Dillonton.....	8	Brome	Fleurant.....	6	Rimouski
D'Israeli.....	15	Wolfe	Flodden.....	3	Richmond
Dixville.....	9	Stanstead	Fontenelle.....	7	Gaspé
Dolbeau.....	18	Saguenay	Fontenoy.....	13	Richmond
Dollier.....	8	Jacques-Cartier	Forestdale.....	14	Nicolet
Dorval.....	8	"	Fort Coulogne.....	4	Pontiac
Douglasbourg.....	8	Napierville	Fortierville.....	19a	Lotbinière
Douglastown.....	17	Gaspé	Fortin.....	16	Rimouski
Douglas West.....	17	Gaspé	Fort William.....	6	Pontiac
Doyle.....	6	Pontiac	Foster.....	9	Brome
Drummondville (E).....	11	Drummond	18 Fox Bay (sub).....	17	Gaspé
Duclos.....	4	Ottawa	Fox River.....	17	"
Dudswell Centre.....	15	Wolfe	Frampton.....	15	Dorchester
Dufour.....	18	Charlevoix	Franklin Centre.....	8	Huntingdon
Duhamel.....	3	Ottawa	Fréchette.....	B-18	Lévis
Dumoine.....	6	Pontiac	Frelighsburg.....	8	Missisquoi
Dunany.....	3	Argenteuil	French Village.....	13	Drummond
Dunboro.....	8	Missisquoi	Frontier.....	8	Huntingdon
Duncan Station.....	8	Drummond	Frost Village.....	8	Shefford
Dundee.....	8	Huntingdon	Fulford.....	9	Brome
Dunham.....	8	Missisquoi	Galson.....	10	Compton

Garland.....	8	Châteauguay
Garneau.....	16	L'Islet
Garthby Station.....	15	Wolfe
Gasparine.....	8	Châteauguay
Gaspé Bassin.....	17	Gaspé
Gaspé Bay (S).....	17	"
Gatineau Mills.....	4	Ottawa
Geneva.....	3	Argenteuil
Genoa.....	3	"
Gentilly.....	14-19c	Nicolet
Georgeville.....	9	Stanstead
Geraldine.....	8	Huntingdon
18 Gethsemani (sub).....	17	Saguenay
Gilman.....	9	Brome
Girard.....	8	St Jean
Glen Almond.....	3	Ottawa
Glen Bean.....	4	"
Glengyle.....	4	Pontiac
Glen Iver.....	10	Sherbrooke
Glenlivet.....	4	Ottawa
Glen Lloyd.....	13	Mégantic
Glen Murray.....	13	"
Glen Sutton.....	8	Brome
Gobeil.....	18	Charlevoix
18 Godbout.....	16-17	Saguenay
Gordon Creek.....	6	Pontiac
Gould.....	10	Compton
Gould Station.....	10	"
Gracefield.....	4	Ottawa
Graham.....	8	Vaudreuil
Granboro'.....	8	Shefford
Granby.....	8	"
Grande Baie.....	19	Chicoutimi
Grande Cascapédia.....	17	Bonaventure
Grand Entry.....	17	Gaspé
Grande Frenière.....	8	Deux Montagne
Grande Grève.....	17	Gaspé
Grandes Piles.....	19c	Champlain
Grandes Coudées.....	15	Beauce
Grande Vallée.....	16	Gaspé
Grand-Mère.....	19c	Champlain
Grand Métis.....	16	Rimouski
Grand Pabos.....	17	Gaspé
Grand River.....	17	"
Grand St Esprit.....	8	Nicolet
Green River.....	17a	Témiscouata
Greenshields.....	13	Richmond
Greer Mount.....	4	Pontiac
Grenville.....	3	Argenteuil
Griffin.....	9	Stanstead
Griffin Cove.....	17	Gaspé
Grindstone Island.....	17	"
Grondines.....	19a	Portneuf
Grondines Station.....	19a	"
Grosses Roches.....	16	Rimouski
Hadow Cove.....	B-18	Lévis
Hallerton.....	8	Huntingdon
Hall's Stream.....	10	Compton
Halverson.....	4	Pontiac
18 Hamilton Cove.....	16	Saguenay
Hardwood Flat.....	10	Compton
18 Harrington.....	17	Saguenay
Harrington East.....	3	Argenteuil

Harvey Hill Mines.....	15	Mégantic
Haseville.....	9	Missisquoi
Hatley.....	9	Stanstead
Hathaway.....	4	Pontiac
Heathton.....	9	Stanstead
Hébertville.....	19	Chicoutimi
Hedleyville.....	18	Québec
Helena.....	8	Huntingdon
Hemison.....	15	Dorchester
Hemmingford.....	8	Huntingdon
Henderson's Grove.....	15	Mégantic
Henesy.....	6	Pontiac
Henrysburg.....	8	St Jean
Henryville.....	8	Iberville
Herdman.....	8	Huntingdon
Hereford.....	10	Compton
Heyworth.....	4	Ottawa
High Rock.....	3	"
Hill Head.....	3	Argenteuil
Hillhurst.....	9	Compton
Hochelaga.....	8	Hochelaga
Hodgins.....	4	Pontiac
Holland's Mills.....	3	Ottawa
Holton.....	8	Châteauguay
Hoptown.....	17	Bonaventure
House Harbour.....	17	Gaspé
Howick.....	8	Châteauguay
Hudson.....	8	Vaudreuil
Hull.....	4-3	Ottawa
Hunter's Point.....	6	Pontiac
Hunterstown.....	19b	Maskinongé
Huntingdon.....	8	Huntingdon
Huntingville.....	9	Sherbrooke
Indian Lorette.....	19	Québec
Inlet.....	3	Ottawa
Inverness.....	13	Mégantic
Iron Hill.....	9	Brome
Ironside.....	4	Ottawa
Irvine.....	13	Mégantic
Island Brook.....	10	Compton
Isle aux Coudres.....	18	Charlevoix
Isle aux Grues.....	16-17	Montmagny
Isle Bizard.....	8	Jacques-Cartier
Isle Dupas.....	19b	Berthier
Isle Perrot.....	8	Vaudreuil
Isle Perrot, Nord.....	8	"
Isle Verte.....	16	Témiscouata
Ives.....	15	Wolfe
Ivry.....	17a	Témiscouata
Jersey Mills.....	15	Beauce
Johnville.....	10	Compton
Joliette.....	19b	Joliette
Jonquières.....	19	Chicoutimi
Joques.....	8	Hochelaga
Joynt.....	4	Ottawa
Kamouraska.....	16-17	Kamouraska
Katevale.....	9	Stanstead
Kazubazua.....	4	Ottawa
Keith.....	10	Compton
Kelso.....	8	Huntingdon
Kensington.....	8	"
Kilbain.....	8	"
Kildare.....	19b	Joliette

Kingsbury.....	13	Richmond	La Patrie.....	10	Compton
Kingscroft.....	9	Stanstead	La Petite Rivière.....	18	Québec
Kingsey.....	13	Drummond	La P't. Riv. St François.....	18	Charlevoix
Kingsey Falls.....	13	"	La Plaine.....	8	Terrebonne
Kinnear's Mills.....	15	Mégantic	Laprairie.....	8	Laprairie
Kippewa.....	6	Pontiac	La Présentation.....	11	St Hyacinthe
Kirkdale.....	13	Drummond	Laroche.....	9	Brome
Kirk's Ferry.....	4	Ottawa	Larochelle.....	13	Mégantic
Kiskisink.....	19	Portneuf	Lascelles.....	4	Ottawa
Knowlton.....	8	Brome	L'Assomption.....	19b	L'Assomption
Knowlton Landing.....	8	"	Laterrière.....	19	Chicoutimi
La Baie.....	19a-14	Yamaska	Latour's Mills.....	6	Pontiac
Labelle.....	8	Ottawa	La Tuque.....	19c	Champlain
Laberge.....	8	Châteauguay	Laurel.....	3	Argenteuil
La Beauce.....	15	Beauce	Laurentides.....	8	L'Assomption
L'Acadie.....	8	St Jean	Lauzon.....	C-18	Lévis
Lac à la Tortue.....	19c	Champlain	Laval.....	18	Montmorency
Lac Bellemare.....	19c	St Maurice	Lavaltrie.....	19b	Berthier
La Carrière.....	12	Bagot	L'Avenir.....	13	Drummond
Lachenaie.....	19b	L'Assomption	Lawrenceville.....	13	Shefford
Lachine.....	8	Jacques-Cartier	Learned Plain.....	10	Compton
Lachine Locks.....	8	"	Le Bras.....	15	Beauce
Lachevrotière.....	1a	Portneuf	Leclercville.....	B-19a	Lotbinière
Lachine Rapids.....	8	Jacques-Cartier	Leeds.....	13	Mégantic
Lachute.....	3	Argenteuil	Leeds Village.....	13	"
Lachute Mills.....	3	"	Lemesurier.....	13	"
La Conception.....	8	Ottawa	Lennoxville.....	9	Sherbrooke
La Décharge.....	19	Chicoutimi	Leopold.....	3	Argenteuil
Lac Edouard.....	19	Portneuf	L'Epiphanie.....	19b	L'Assomption
Lac Masson.....	8	Terrebonne	Les Dalles.....	19b	Montcalm
Lacolle.....	8	St Jean	Les Eboulements.....	18	Charlevoix
Lac Oudreau.....	19b	Montcalm	Les Ecureuils.....	19a	Portneuf
Lac Roué.....	3	Ottawa	Les Escoumains.....	18	Saguenay
Lac St Joseph.....	19	Portneuf	Les Fonds.....	B-19a	Lotbinière
Ladd's Mills.....	9	Stanstead	Les Gr'des Bergeronnes.....	18	Saguenay
La Fayette.....	16	Bellechasse	Les Petites Bergeronnes.....	18	"
La Guerre.....	8	Huntingdon	Lessard.....	15	Beauce
Lake Avlmer.....	15	Wolfe	Lévis.....	C-18	Lévis
Lake Beauport.....	18	Québec	Libbytown.....	9	Stanstead
Lake Edward.....	19	Portneuf	Lime Bridge.....	15	Wolfe
Lake Etchemin.....	15	Dorchester	Linda.....	15	Compton
Lakefield.....	3	Argenteuil	Lineboro'.....	9	Stanstead
Lake Mégantic.....	10	Compton	Linier.....	15	Beauce
Lake St Mary.....	4	Ottawa	Lisgar Station.....	13	Drummond
Lake Temiscamingue.....	6	Pontiac	L'Islet.....	16	L'Islet
Lakeview.....	3	Argenteuil	Little Cascapedia.....	17	Bonaventure
Lake Weedon.....	15	Wolfe	Little Metis.....	16	Rimouski
La Mare.....	18	Charlevoix	Little Metis Station.....	16	"
Lamartine.....	16	L'Islet	Little Pabos.....	17	Gaspé
Lambton.....	15	Beauce	Little River, East.....	17	"
Lamontagne.....	13	Mégantic	Little River, West.....	17	"
Landreville.....	8	Beauharnois	Lochaber Bay.....	3	Ottawa
Land Villa.....	16	Montmagny	Long Point.....	8	Hochelaga
Langevin.....	15	Dorchester	18 Long P't of Mingan.....	16-17	Saguenay
L'Annonciation.....	8	Ottawa	Longueuil.....	8	Chambly
Lanoieville.....	12	Richelieu	Lorette.....	19	Québec
Lanoraie.....	19b	Berthier	Lorne.....	13	Richmond
L'Anse à Giles.....	16	Montmagny	Lost River.....	3	Argenteuil
L'Anse à la Cabane.....	17	Gaspé	Lotbinière.....	19a	Lotbinière
L'Anse au Beaufils.....	17	Gaspé	Louisa.....	3	Argenteuil
L'Anse au Foin.....	19	Chicoutimi	Louiseville.....	19b	Maskinongé
L'Anse aux Gascons.....	17	Bonaventure	Lourdes.....	13	Mégantic
L'Anse St Jean.....	19	Chicoutimi	18 Lourdes Blanc Sablon.....	17	Saguenay

Low	4	Ottawa	Mile End.....	8	Hochelaga
Lower Ireland.....	13	Mégantic	Miletta.....	9	Stanstead
Lucerne.....	4	Ottawa	Mille Isles.....	3	Argenteuil
Luskville.....	4	"	Mille Vaches.....	18	Saguenay
Lysander.....	13	Mégantic	Millfield.....	13	Mégantic
Lyster.....	13	"	Millington.....	8	Brome
Lyster Station.....	13	"	Milton East.....	8	Shefford
Mabel.....	3	Argenteuil	18 Mingan.....	16-17	Saguenay
Macnider.....	16	Rimouski	Minton.....	9	Stanstead
Maddington Falls.....	14	Arthabaska	Mirabel.....	3	Deux Montagne
Magdalen Island.....	17	Gaspé	Miranda.....	8	Missisquoi
Magenta.....	9	Rouville	Misère.....	18	Charlevoix
Magog.....	9	Stanstead	Mistassini.....	19	Chicoutimi
Magoon's Point.....	9	"	Mitchell Station.....	8	Nicolet
18 Magpie.....	17-16	Saguenay	Moe's River.....	9	Compton
Mailhot.....	13	Mégantic	18 Moisie.....	16-17	Saguenay
Maisonnette.....	8	Hochelaga	Mongénais.....	8	Vaudreuil
Mal Bay.....	17	Gaspé	Montcalm.....	196	Montcalm
Malmaison.....	8	Missisquoi	Montceert.....	4	Ottawa
Malvina.....	9	Compton	Mont Dufresne.....	10	Richmond
Maniwaki.....	4	Ottawa	Monte Bello.....	3	Ottawa
Mansonville.....	8	Brome	Montfort.....	8	Argenteuil
Masonville Station.....	8	"	Mont Louis.....	16	Gaspé
Maple Grove.....	13	Mégantic	Montmagny.....	16-17	Montmagny
Maple Hill.....	15	"	Montmarin.....	8	Terrebonne
Maple Leaf.....	10	Compton	Montmorency Est.....	18	Montmorency
Maple Ridge.....	4	Pontiac	Montmorency Falls.....	18	Québec
Marbleton.....	15	Wolfe	Montmorency Villa.....	18	"
Maria.....	17	Bonaventure	Montpellier.....	3	Ottawa
Maria Capes.....	17	"	Montréal.....	8	Montréal
Maria East.....	17	"	Montreal Junction.....	8	Hochelaga
Maritana.....	8	Huntingdon	Montreal South.....	8	Chambly
Marlington.....	9	Stanstead	Mont St Hilaire.....	11	Rouville
Marlow.....	15	Beauce	Moore's Station.....	8	Missisquoi
Marsboro.....	10	Compton	Morehead.....	4	Pontiac
Marsouins.....	16	Gaspé	Morigeau.....	16	Montmagny
Martin Dale.....	4	Ottawa	Morin Flats.....	8	Argenteuil
Martin's Lake.....	4	Pontiac	Moulin Chaurette.....	196	St-Maurice
Martinville.....	9	Compton	Moulin Têtu.....	13	Lotbinière
Maryland.....	4	Pontiac	Mount Carmel.....	16	Kamouraskia
Mascouche.....	196	L'Assomption	Mount Johnson.....	8	Iberville
Mascouche Rapids.....	196	"	Mount Loyal.....	196	Montcalm
Masham Mills.....	4	Ottawa	Mount Maple.....	3	Argenteuil
Maskinongé.....	196	Maskinongé	Mount Oscar.....	8	Vaudreuil
Massawippi.....	9	Stanstead	Mount Royal Vale.....	8	Hochelaga
Masson.....	3	Ottawa	Murphy.....	196	Joliette
Mastai.....	18	Québec	Murray Bay.....	18	Charlevoix
Mastigouche.....	196	Maskinongé	Mystic.....	8	Missisquoi
Matane.....	16	Rimouski	Nadeau's Crossing.....	10	Beauce
Matapédia.....	16-17	Bonaventure	Namur.....	3	Ottawa
Mawcook.....	8	Shefford	Nancy.....	196	Maskinongé
Mayo.....	3	Ottawa	Napierville.....	8	Napierville
18 McDonald's Cove (S).....	17	Gaspé	18 Natashquan.....	16-17	Saguenay
McLeods Crossing.....	10	Compton	Neilsonville.....	18	Québec
Melboro'.....	13	Richmond	New Armagh.....	13	Lotbinière
Melbourne.....	13	"	Newbois.....	15	"
Melocheville.....	8	Beauharnois	New Carlisle.....	17	Bonaventure
Mercier.....	16	Montmagny	New Glasgow.....	8	Terrebonne
Métabetchouan.....	19	Chicoutimi	New Ireland.....	13	Mégantic
Methot's Mills.....	13	Lotbinière	New Liverpool.....	B-18	Lévis
Miguasha.....	17	Bonaventure	New Mexico.....	10	Compton
Milan.....	10	Compton	Newport.....	17	Gaspé
Milby.....	9	Sherbrooke	Newport Point.....	17	"

New Richmond.....17	Bonaventure	Parkhurst.....13	Lotbinière
New Rockland.....13	Richmond	Parkman.....4	Pontiac
Nicolet.....14	Nicolet	Paspébiac.....17	Bonaventure
Nicolet Falls.....13	Richmond	Pasteur.....19	Chicoutimi
Nominique.....8	Ottawa	Pauline.....8	Rouville
Normandin.....19	Chicoutimi	Pearceton.....8	Missisquoi
North Clarendon.....4	Pontiac	Pellissier.....4	Ottawa
North Coaticooke.....9	Stanstead	Peninsula-Gaspé.....17	Gaspé
Northfield Farm.....4	Ottawa	18 Pentecost River.....16-17	Saguenay
North Georgetown.....8	Châteauguay	Percé.....17	Gaspé
North Ham.....13	Wolfe	Perkins.....3	Ottawa
North Hatley.....9	Stanstead	Perryboro'.....9	Compton
North Hill.....10	Compton	Perthuis.....19	Portneuf
North Nation Mills.....3	Ottawa	Peter's Mines.....15	Wolfe
North Onslow.....4	Pontiac	Petit Cap.....17	Gaspé
North Pinnacle.....8	Missisquoi	Petite Magdeleine.....16	"
North Stanbridge.....8	"	Petite Matane.....16	Rimouski
North Stoke.....10	Richmond	Petite Vallée.....16	Gaspé
North Stukely.....13	Shefford	Petits Machins.....16	"
North Sutton.....8	Brome	Peverhill.....8-7	Vaudreuil
North Temiscamingue.....6	Pontiac	Philipsburg, East.....8	Missisquoi
North Wakefield.....4	Ottawa	Piedmont.....8	Terrebonne
North Wolfeston.....15	Wolfe	Pierreville Mills.....19a-14	Yamaska
Norton Creek.....8	Châteauguay	Pierreville.....19a-14	"
N.-D. de Bethsiamis.....18	Saguenay	Pigeon Hill.....8	Missisquoi
N.-D. de Grâce.....8	Hochelaga	Pike River.....8	"
N.-D. de la Salette.....3	Ottawa	Piopolis.....10	Compton
N.-D. de Lévis.....C-18	Lévis	Plaisance.....3	Ottawa
N.-D. de l'Isle Verte.....16	Témiscouata	Plamondon's Mills.....13	Wolfe
N.-D. de Mercie.....19b	Montcalm	Point Fortune.....8	Vaudreuil
N.-D. de Rimouski.....16	Rimouski	Point Platon.....B-19a	Lotbinière
N.-D. de Stanbridge.....8	Missisquoi	Point St Charles.....8	Montreal-C
N.-D. des Anges.....19c	Portneuf	Point St Peter.....17	Gaspé
N.-D. des Bois.....10	Compton	Pointe à la Frégate.....16	"
N.-D. du Lac.....17a	Témiscouata	Pointe à Pic.....18	Charlevoix
N.-D. du Laus.....3	Ottawa	Pointe au Bouleau.....18	Saguenay
N.-D. du Pont Main.....3	"	Pointe au Chêne.....3	Argenteuil
N.-D. du Portage.....16	Témiscouata	Pointe aux Anglais.....16-17	Saguenay
N.-D. du Rosaire.....16	Montmagny	Pointe aux Trembles.....8	Hochelaga
Nouvelle.....17	Bonaventure	Pointe aux Trembles.....18	Portneuf
Noyan.....8	Missisquoi	Pointe aux Orignaux.....16	Kamouraska
Nutt's Corners.....8	"	Pointe Bleue.....19	Chicoutimi
Oak Bay Mills.....17	Bonaventure	Pointe Claire.....8	JacquesCartier
Oak Point.....17	"	Pointe du Lac.....19b	St Maurice
O'Connell.....4	Pontiac	Pointe Gatineau.....3	Ottawa
Odelltown.....4	St John	Pointe Sèche.....16	Kamouraska
O'Donnell's Siding.....19	Chicoutimi	Poiré.....19a	Portneuf
Oka.....8	Deux Montagne	Poltimore.....3	Ottawa
Old Chelsea.....4	Ottawa	Pont Château.....8	Soulanges
Old Lake Road.....16	Témiscouata	Pont de Maskinongé.....19b	Maskinongé
Oliver.....9	Stanstead	Pont du Sault.....8	Hochelaga
Olscamp.....19c	Champlain	Pont Rouge.....19a	Portneuf
Ontario Street, East.....8	Montreal	Pont Viau.....8	Laval
Opemican.....6	Pontiac	Portage du Fort.....4-6	Pontiac
Ormstown.....8	Châteauguay	Port au Persil.....18	Charlevoix
Otter Lake.....4	Pontiac	Port au Quil.....18	"
Outremont.....8	Hochelaga	Port Daniel (C).....17	Bonaventure
Painchaud.....13	Mégantic	Port Daniel (E).....17	"
Papineauville.....3	Ottawa	Port Daniel (W).....17	"
Paquette.....10	Compton	Port Lewis.....8	Huntingdon
Parc Laval.....8	Laval	Portneuf.....19a	Portneuf
Paré.....19a	Portneuf	Portneuf Mills.....18	Saguenay
Parisville.....14-19a	Lotbinière	Portneuf Station.....19a	Portneuf

Poupore.....	3	Ottawa
Price.....	16	Rimouski
Proulxville.....	19c	Champlain
Powerscourt.....	8	Huntingdon
Quai des Eboulements.....	18	Charlevoix
Quai de Rimouski.....	16-17	Rimouski
Québec.....	18	Québec
Querry.....	17	Bonaventure
Quinville.....	3	Ottawa
Quyong.....	4	Pontiac
Racine.....	13	Shefford
Radford.....	4	Pontiac
Radnors Forges.....	19c	Champlain
Radstock.....	19b	Joliette
Randboro.....	10	Compton
Rapides des Joachims.....	6	Pontiac
Rawdon.....	19b	Montcalm
Red Mountain.....	10	Compton
Reedham.....	15	Mégantic
Reedsdale.....	13	"
Reed's Mines.....	15	"
Repentigny.....	19b	L'Assomption
Riceburg.....	8	Missisquoi
Richardville.....	13	Mégantic
Richmond.....	13	Richmond
Richmond Station.....	13	"
Rigaud.....	8	Vaudreuil
Rimouski.....	16-17	Rimouski
Ripon.....	3	Ottawa
Risborough.....	15	Beauce
River Beaudette.....	8	Soulanges
River Désert.....	4	Ottawa
Riverfield.....	8	Châteauguay
River Gilbert.....	15	Beauce
River Gilbert Gold Mines.....	15	"
River Joseph.....	4	Ottawa
Rivière à Claude.....	16	Gaspé
Rivière à la Martre.....	16	"
Rivière à l'Ours.....	19	Chicoutimi
Rivière à Pierre.....	19	Portneuf
Rivière au Doré.....	19	Chicoutimi
Rivière au Rat.....	19c	Champlain
Rivière aux Chiens.....	18	Montmorency
Rivière aux Pins.....	19	Québec
Rivière Bois Clair.....	19a	Lotbinière
Rivière des Fèves.....	8	Châteauguay
Rivière des Plantes.....	15	Beauce
Rivière des Prairies.....	8	Hochelaga
Rivière du Loup.....	16-17	Témiscouata
Rivière du Loup, quai.....	17-16	"
Rivière du Loup Sta.....	16-17	"
Rivière du Moulin.....	19	Chicoutimi
Rivière Gagnon.....	3	Terrebonne
Rivière Gentilly.....	14	Nicolet
Rivière la Fleur.....	18	Montmorency
Rivière la Madeleine.....	16	Gaspé
Rivière Mailloux.....	18	Charlevoix
Rivière Mattawin.....	19c	Champlain
Rivière Meckinac.....	19c	"
Rivière Noire.....	14	Arthabaska
Rivière Ouelle.....	16	Kamouraska
18 Rivière St Jean.....	16	Saguenay
Rivière Ste Marguerite.....	18	"

Rivière Trois Pistoles.....	16	Témiscouata
Rivington.....	3	Argenteuil
Robertson Station.....	15	Mégantic
Roberval.....	19	Chicoutimi
Robinson.....	10	Compton
Robitaille.....	17	Bonaventure
Robson.....	13	Drummond
Rochelle.....	13	Shefford
Rockburn.....	8	Huntingdon
Rock Forest.....	9	Sherbrooke
Rock Island.....	9	Stanstead
Rockway Valley.....	3	Ottawa
Ross Mills.....	18	Lévis
Rougemont Station.....	8	Rouville
Rowanton.....	6	Pontiac
Roxham.....	8	St Jean
Roxton East.....	9	Shefford
Roxton Falls.....	9	"
Roxton Pond.....	9	"
Ruisseau à l'eau Chaud.....	15	Dorchester
Ruisseau à Sem.....	16	Rimouski
Ruisseau Leblanc.....	17	Bonaventure
Runnymede.....	17	"
Rupert.....	4	Ottawa
Russelltown.....	8	Châteauguay
Rutledge.....	4	Pontiac
Ste Adèle.....	3	Terrebonne
Adélaïde, Pabos.....	17	Gaspé
Adolphe de Cham.....	19c	Champlain
St Adolphe, Dudswell.....	15	Wolfe
Adolphe de Howard.....	8	Argenteuil
Adrien.....	13	Wolfe
Agapit.....	13	Lotbinière
Ste Agathe de Lotbinière.....	13	"
Agathe des Monts.....	8	Terrebonne
Agnès de Charlev.....	18	Charlevoix
Agnès de Dundee.....	8	Huntingdon
St Aimé.....	12	Richelieu
Alban.....	19a	Portneuf
Albert.....	13	Arthabaska
Alexandre Station.....	8	Iberville
Alexandre d'Iberville.....	8	"
Alexandre de Ka.....	16	Kamouraska
Alexis des Monts.....	19b	Maskinongé
Alphonse.....	19b	Joliette
Alphonse, Granby.....	8	Shefford
Amédée.....	3	Ottawa
Anaclet.....	16	Rimouski
André Avelin.....	3	Ottawa
André de Kamou.....	16	Kamouraska
Andrew, East.....	3	Argenteuil
Ste Angèle de Manoir.....	8	Rouville
Angèle de Laval.....	14	Nicolet
Angèle de Rim.....	16-17	Rimouski
St Anicet.....	8	Huntingdon
Ste Anne de Bellevue.....	8	Jacques Cartier
Anne de Beaufort.....	18	Montmorency
Anne de la Pêrade.....	19a	Champlain
Anne des Monts.....	16	Gaspé
Anne des Plaines.....	8	Terrebonne
Anne, Pocatière.....	16-17	Kamouraska
17 Anne Restigouche.....	16	Bonaventure
Anne de Sorel.....	11	Richelieu

18 Anne Labrador.....17	Saguenay	St Cuthbert.....196	Berthier
St Anselme.....15	Dorchester	Cuthbert Station.....196	"
Antoine.....19a-B-18	Lotbinière	Cyprien.....16	Témiscouata
" Riv. Richelieu.....11	Verchères	Cyr.....13	Richmond
Antonin.....16	Témiscouata	Cyriac.....19	Chicoutimi
Ste Apolline de Potton.....16	Montmagny	Cyrille de l'Islet.....16	L'Islet
St Apollinaire.....B-18	Lotbinière	Cyrille de Wendov'r.....8	Drummond
Armand Centre.....8	Missisquoi	Damase.....12	St Hyacinthe
Armand Station.....8	"	Damase de Ri'ouskil.....16	Rimouski
Arsène.....16	Témiscouata	Damase des Aulnaïs.....16	L'Islet
Athanase.....8	Iberville	Damien de Brandon.....196	Berthier
Aubert.....16	L'Islet	Damien, Buckland.....16	Bellechasse
Augustin.....3	Deux Montagne	David de Lévis.....B-18	Lévis
Augustin.....18	Portneuf	David d'Yamaska.....8	Yamaska
18 Augustin.....17	Saguenay	Denis de Boutillier.....16	Kamouraska
Ste Barbe.....8	Huntingdon	Denis, Riv. Richelieu.....11	St Hyacinthe
St Barnabé, Rivière Ya.....12	St Hyacinthe	Didace.....196	Maskinongé
Barnabé.....196	St Maurice	Dominique de Bagot.....12	Bagot
Barthélemi.....196	Berthier	Dominique Station.....8	Soulanges
Bazile de Portneuf.....19a	Portneuf	" des Cèdres.....8	"
Bazile le Grand.....8	Chambly	Donat.....16	Rimouski
Bazile Station.....19a	Portneuf	Donat de Montcalm.....196	Montcalm
Ste Béatrice.....196	Joliette	St Dorothy.....8	Laval
St Benoit.....3	Deux Montagne	St Edmond.....18	Québec
Bernard de Dorch.....15	Dorchester	Edmond de.....196	Berthier
Bernard (sub).....8	St Jean	Edouard de.....8	Napierville
Ste Blaise.....8	"	Edouard Frampton.....15	Dorchester
St Blandine.....16-17	Rimouski	Edwidge.....9	Compton
Bonaventure.....8	Drummond	Eleuthère.....16	Kamouraska
Boniface.....4	Pontiac	Elie.....196	St Maurice
Ste Brigid de Iberville.....8	Iberville	St Elizabeth.....196	Joliette
Brigitte des Saults.....8	Nicolet	St Eloi.....16	Témiscouata
St Bruno.....8	Chambly	Elphège.....196-14	Yamaska
Bruno de Kam.....16-17	Kamouraska	Elzéar.....15	Beauce
Bruno Station.....8	Chambly	Elzéar de Laval.....8	Laval
Calixte, Kilkeny.....8	Montcalm	St Emélie d'Energie.....196	Joliette
Camille.....13	Wolfe	St Emile de Montcalm.....196	Montcalm
Canute.....3	Deux Montagne	Emile de Suffolk.....3	Ottawa
Casimir.....19a	Portneuf	Ephrem de Tring.....15	Beauce
Cassien des Caps.....18	Charlevoix	Ephrem d'Upton.....11	Bagot
Ste Catherine.....19	Portneuf	Esprit.....196	Montcalm
Catherine street.....8	Montreal	Etienne de.....8	Beauharnois
Catherine Str. West.....8	" Ouest	Etienne de Bolton.....8	Brome
Cécile de Milton.....8	Shefford	Etienne des Grès.....19c	St Maurice
Cécile, Levrard.....19a-14	Nicolet	Etienne du.....18	Saguenay
Cécile de Whitton.....10	Compton	Eugène Grantham.....8	Drummond
St Célestin.....14	Nicolet	Eulalie.....14	Nicolet
Césaire.....8	Rouville	Eustache.....8	Deux Montagne
Charles de Caplan.....17	Bonaventure	Evariste de Forsyth.....15	Beauce
Charles, Riv. Boyer.....16	Bellechasse	Fabien.....16	Rimouski
Chs, Riv. Richelieu.....11	St Hyacinthe	Faustin.....3	Terrebonne
Ste Christine.....13	Bagot	St Famille.....18	Montmorency
St Chrysostôme.....8	Châteauguay	St Félicien.....19	Chicoutimi
Ste Claire.....15	Dorchester	St Félicité.....16	Rimouski
St Clément.....16	Témiscouata	St Félix de Valois.....196	Joliette
Clet.....8	Soulanges	Ferdinand.....13	Mégantic
Ste Clothilde.....13	Arthabaska	Féréol.....18	Montmorency
Clothilde de C.....8	Châteauguay	Fidèle.....18	Charlevoix
St Columbin.....3	Deux Montagne	St Flavie.....16-17	Rimouski
Côme.....196	Joliette	Flavie Station.....16-17	"
Constant.....8	Laprairie	St Flavien.....13	Lotbinière
Ste Croix.....19a-B	Lotbinière	St Flore.....19c	Champlain
Cunégonde.....8	Hochelaga	St Fortunat.....15	Mégantic

Ste Foye.....18 Québec
 St François.....15 Beauce
 François de Sales...19b Laval
 François, I. Orléans...18 Montmorency
 François du Lac 19b-14 Yamaska
 Ste Françoise.....16-17 Témiscouata
 St François (N. E.)...15 Beauce
 François.....16 Montmagny
 François Xav., Viger 16 Témiscouata
 Frs. Xav., Brompton 9 Richmond
 Frédéric.....15 Beauce
 Frédéric Station.....15 "
 Gabriel de Brandon 19b Berthier
 Gabriel de Montréal 8 Hochelaga
 Gabriel Station.....19 Portneuf
 Gédéon.....19 Chicoutimi
 Ste Geneviève.....8 Jacques Cartier
 Geneviève Batiscan 19a Champlain
 St George.....15 Beauce
 George de Malbay. 17 Gaspé
 George de Windsor 13 Richmond
 George Est.....15 Beauce
 Gérard, Montarville 3 Ottawa
 Germain, Grantham 8 Drummond
 Germain de K.....16 Kamouraska
 Ste Gertrude.....19c-14 Nicolet
 St Gervais.....16 Bellechasse
 Gilbert.....19a Portneuf
 Giles.....13 Lotbinière
 Godfroy.....17 Bonaventure
 Grégoire.....14 Nicolet
 Guillaume d'Upton 8 Drummond
 Ste Hélène de Kam.....16 Kamouraska
 Hélène de Bagot... 8 Bagot
 Hélène de Chester. 13 Arthabaska
 Hénédine.....15 Dorchester
 St Henri de Lévis.....15 Lévis
 Henri de Montréal. 8 Hochelaga
 Henri Station.....15 Lévis
 Hermas.....3 Deux Montagne
 Herménégilde.....9 Stanstead
 Hilaire de Dorset...15 Beauce
 Hilaire Lac St Jean 19 Chicoutimi
 Hilaire Station.....11 Rouville
 Hilaire Village.....11 "
 Hilarion.....18 Charlevoix
 Hippolyte Kilken'y 8 Terrebonne
 Honoré.....15 Beauce
 Hubert.....8 Chambly
 Hugues.....12 Bagot
 Hyacinthe.....12 St Hyacinthe
 Irénée.....18 Charlevoix
 Isidore.....15 Dorchester
 Isidore.....8 Laprairie
 Isidore Junction... 8 "
 Jacques.....8 Montréal
 Jacques le Mineur. 8 Laprairie
 Janvier.....8 Terrebonne
 Jean-Bte, Montréal. 8 Hochelaga
 Jean-Baptiste de...11 Rouville
 Jean Chry'tôme, B-18 Lévis
 Jean de Dieu...16-17 Témiscouata
 Jean, Chaillons. 14-19c Lotbinière

St Jean de Matha.....19b Joliette
 Jean Isle d'Orléans 18 Montmorency
 Jean l'Evangéliste. 17 Bonaventure
 Jean Port Joli.....16 Joliette
 Jérôme.....3 Terrebonne
 Joachim de M.....18 Montmorency
 Joachim de S.....9 Shefford
 John Suburb.....18 Québec
 John's East.....11 St Jean
 Joseph d'Alma.....19 Chicoutimi
 Joseph de Beauce...15 Beauce
 18 Jos, Tabatière (sub) 17 Saguenay
 Joseph, Lepage. 16-17 Rimouski
 Joseph de Lévis. C-18 Lévis
 Joseph de Sorel...19b Richelieu
 Joseph du Lac.....8 Deux Montagne
 Jovite.....8 Terrebonne
 Jude.....12 St Hyacinthe
 Ste Julie de Verchères. 8 Verchères
 Julie de Somerset. 13 Mégantic
 Julie Station.....13 "
 Julienne.....19b Montcalm
 St Justin.....19b Maskinongé
 Ste Justine de Newton 7-8 Vaudreuil
 Justine Station...7-8 "
 St Lambert de Lévis. 15 Lévis
 Lambert, Montréal. 8 Chambly
 Laurent, I. d'Orléans 18 Montmorency
 Laurent, Montréal. 8 Jacques Cartier
 Lazare de B.....16 Bellechasse
 Lazare de V.....5-8 Vaudreuil
 Léon.....19b Maskinongé
 Léonard d'Aston... 8 Nicolet
 Léonard de.....19 Chicoutimi
 Léonard, Port Maur. 8 Hochelaga
 Liboire.....13 Bagot
 Liguori.....19b Montcalm
 Louis de Bonsecour 12 Richelieu
 Louis de Gonzague. 8 Beauharnois
 Louis Station.....8 "
 Louis de Ha Ha...17a Témiscouata
 Ste Louise.....16 L'Islet
 St Louis Station... 8 Beauharnois
 Luc.....11 St Jean
 Ste Luce.....16 Rimouski
 Luce Station.....16 "
 Lucie de Doncaster 8 Terrebonne
 Madeleine.....13 St Hyacinthe
 St Magloire.....16 Bellechasse
 Malachie.....15 Dorchester
 Malo.....10 Compton
 Marc.....11 Verchères
 Marcel.....12 Richelieu
 Marcel de l'Islet...16 L'Islet
 Ste Marguerite de D...15 Dorchester
 Marie de Blanford. 14 Nicolet
 Marie, Charlevoix. 18 Charlevoix
 Marie de Monnoir. 8 Rouville
 Marie Salomé.....19b Montcalm
 Marthe.....5-8 Vaudreuil
 St Martin.....8 Laval
 Ste Martine.....8 Châteauguay
 Martine Station... 8 "

St Mathias.....	8 Rouville	St Roch de Richelieu.....	11 Richelieu
Mathieu.....	16 Rimouski	Roch des Aulnaies.....	16 L'Islet
Maurice.....	19c Champlain	Roch de l'Achigan.....	196 L'Assomption
Maurice Forges.....	19c St Maurice	Romain.....	15-10 Compton
Ste Melanie.....	196 Joliette	Rosaire.....	14 Arthabaska
St Michel de B.....	C-18 Bellechasse	St Rosalie.....	12 Bagot
Michel, Rougemont.....	8 Rouville	Rose.....	3 Laval
Michel de N.....	8 Napierville	Rose du Degele.....	17a Témiscouata
Michel des Saints.....	196 Berthier	Rose de Watford.....	15 Dorchester
Michel, Wentworth.....	3 Argenteuil	St Sabine.....	9 Iberville
Modeste.....	17a Témiscouata	Samuel Gayhurst.....	15 Beauce
Moise.....	16 Rimouski	Sauveur, Montagne.....	8 Terrebonne
Moise Station.....	16 "	Sauveur de Québec.....	18 Québec
Ste Monique des.....	3 Deux Montagne	St Scholastique.....	3 Deux Montagne
Monique de Nicolet.....	8 Nicolet	St Sébastien.....	8 Iberville
St Nazaire d'Acton.....	11 Bagot	Sébastien, Aylmer.....	15 Beauce
Nérée.....	16 Bellechasse	Sébastien de.....	15 "
Nicolas.....	18 Lévis	Sévère.....	196 St Maurice
Norbert.....	196 Berthier	Séverin, Beaurivage.....	15 Lotbinière
Octave.....	16 Rimouski	Siméon.....	18 Charlevoix
Odilon.....	15 Dorchester	Simon de Rimouski.....	16 Rimouski
Onésime.....	16-17 Kamouraska	Simon de Yamaska.....	12 Bagot
Ours.....	11 Richelieu	Sixte.....	3 Ottawa
Pacôme.....	16 Kamouraska	St Sophie de Mégantic.....	13 Mégantic
Pamphile.....	16 L'Islet	Sophie de Lacorne.....	8 Terrebonne
Paschal.....	16-17 Kamouraska	Sophie, Lévrard.....	19a-14 Nicolet
Patrick.....	16 Témiscouata	St Stanislas de Champ.....	19a Champlain
Patrick's Hill.....	13 Arthabaska	Stanislas de Kostka.....	8 Beauharnois
Paul de Chester.....	13 "	Sulpice.....	196 L'Assomption
Paul de la Croix.....	16 Témiscouata	Sylvère.....	14 Nicolet
Paul d'Industrie.....	196 Joliette	Sylvester, East.....	13 Lotbinière
Paul l'Hermite.....	196 L'Assomption	Sylvester, West.....	13 "
Paulin.....	196 Maskinongé	Télesphore.....	7-8 Soulanges
Paul's Bay.....	18 Charlevoix	St Thècle.....	19c Champlain
Ste Perpétue.....	8 Nicolet	St Théodore d'Acton.....	11 Bagot
St Philippe de Chester.....	13 Arthabaska	Théodore, Chertsey.....	196 Montcalm
Philippe, Laprairie.....	8 Laprairie	St Théodosie.....	8 Verchères
Philippe d'Argent.....	3 Argenteuil	St Théophile.....	15 Beauce
Philippe de Nery.....	16 Kamouraska	St Thérèse, Blainville.....	3 Terrebonne
Ste Philomène.....	8 Châteauguay	St Thomas d'Aquin.....	12 St Hyacinthe
" d'Echail'ns.....	14-19c Lotbinière	Thomas de Joliette.....	196 Joliette
St Pie.....	8 Bagot	Timothee.....	8 Beauharnois
Pie de Guire.....	8 Yamaska	Timothee Station.....	8 "
Pierre Baptiste.....	13 Mégantic	Tite.....	19c Champlain
Pierre Isled'Orléans.....	18 Montmorency	Tite des Caps.....	18 Montmorency
" Becquets.....	19a-14 Nicolet	Tite Junction.....	19c Champlain
Pierre.....	16 Montmagny	Ubalde.....	19a Portneuf
Placide.....	3 Deux Montagne	Urbain de Château.....	8 Châteauguay
Polycarpe.....	8-7 Soulanges	Urbain de.....	18 Charlevoix
Praxède.....	15 Beauce	St Ursule.....	196 Maskinongé
Prime.....	19 Chicoutimi	St Valentin.....	8 St Jean
Prosper.....	19a Champlain	Valère de Bulstrode.....	14 Arthabaska
Prosper de.....	15 Dorchester	Valérien.....	11 Shefford
Raphael East.....	16 Bellechasse	Valérien de.....	16 Rimouski
Raymond.....	19 Portneuf	Valier.....	16 Bellechasse
Rédempteur.....	8 Vaudeuil	Valier Station.....	16 "
Régis.....	1 Huntingdon	St Victoire.....	8-196 Richelieu
Rémi.....	8 Napierville	St Victor de Tring.....	15 Beauce
Rémi de Tingwick.....	13 Arthabaska	Vincent de Paul.....	196 Laval
Rémi d'Amherst.....	3 Ottawa	Winceslas.....	14 Nicolet
Robert.....	196-8 Richelieu	Yvon.....	16 Gaspé
Roch de Québec.....	18 Québec	Zacharie.....	15 Beauce

St Zenon.....	196	Berthier	Standon.....	15	Dorchester
Zéphirin.....	19c-14	Yamaska	Stanford.....	13	Arthabaska
Zotique.....	1-8	Soulanges	Stanhope.....	9	Stanstead
Sabrevois.....	11	Iberville	Stanstead.....	9	"
Sacré-Cœur de Marie.....	15	Mégantic	Stanstead Junction.....	9	"
Saints-Anges.....	15	Beauce	Starnsborough.....	8	Huntingdon
18 Salmon Bay.....	17	Saguenay	Staynerville.....	3	Argenteuil
Sanborn.....	15	Wolfe	Stockwell.....	8	Châteauguay
Sand Hill.....	10	Compton	Stoke Centre.....	10	Richmond
Sandy Beach.....	17	Gaspé	Stoketon.....	10	"
Sault au Cochon.....	18	Saguenay	Stonefield.....	3	Argenteuil
Sault au Récollet.....	8	Hochelaga	Stoneham.....	18	Québec
Savage Mills.....	9	Shefford	Stornway.....	10	Compton
Sawyerville.....	10	Compton	Stottville.....	8	St Jean
Sayabec.....	16	Rinowski	Suffield.....	9	Sherbrooke
Scott Junction.....	15	Beauce	Sutton.....	8	Brome
Scottsmore.....	8	Missisquoi	Sutton Junction.....	8	"
Scottstown.....	10	Compton	Sweetsburg.....	8	Missisquoi
Seal Cove.....	17	Gaspé	Sydenham Place.....	13	Drummond
Seguin.....	8	Vaudreuil	Tadousac.....	18	Saguenay
Sellarville.....	17	Bonaventure	Taillon.....	19	Chicoutimi
18 Seven Islands.....	16-17	Saguenay	Tatehurst.....	8	Châteauguay
Shawbridge.....	3	Terrebonne	Terrebonne.....	196	Terrebonne
Shawenegan.....	15c	St Maurice	Tessierville.....	16	Rimouski
Shawville.....	4	Pontiac	Têtu.....	17a	Témiscouata
Sheenborough.....	6	"	Tewkesbury.....	18	Québec
Sheffington.....	9	Shefford	Thetford Mines.....	15	Mégantic
Shefford Mountain.....	8	"	Thornby.....	4	Pontiac
Shefford Vale.....	8	"	Thorn Center.....	4	"
18 Sheldrake.....	16-17	Saguenay	Three Lakes.....	10	Beauce
Sherbrooke.....	10	Sherbrooke	Three Rivers.....	19c	Three Rivers
Napierville.....	8	Napierville	18 Thunder River.....	16-17	Saguenay
Shigawake.....	17	Bonaventure	Thurso.....	3	Ottawa
Shrewsbury.....	3	Argenteuil	Tikonabé.....	19	Chicoutimi
Sillery Cove.....	18	Québec	Titus Station.....	9	Richmond
Silver Creek.....	3	Ottawa	Tolsta.....	10	Compton
Six Portages.....	4	"	Trahan's Mills.....	15	Wolfe
Slatington.....	13	Richmond	Tremblay.....	19	Chicoutimi
Smith's Mills.....	9	Stanstead	Trenholm.....	13	Drummond
Somerset.....	13	Mégantic	Tring Station.....	15	Beauce
Sorel.....	8-196	Richelieu	Trois Pistoles.....	16-17	Témiscouata
South Barnston.....	9	Stanstead	Trois Saumons.....	16	L'Islet
South Bolton.....	8	Brome	Trottier.....	13	Arthabaska
South Dudswell.....	15	Wolfe	Trout Brook.....	13	"
South Durham.....	13	Drummond	Trout River.....	8	Huntingdon
South Ely.....	13	Shefford	Tureot.....	8	Hochelaga
South Granby.....	8	"	Ulverton.....	13	Drummond
South Ham.....	15	Wolfe	Upper Bedford.....	8	Missisquoi
South Quebec.....	B-18	Lévis	Upper Melbourne.....	13	Richmond
South Roxton.....	9	Shefford	Upper Thorn Centre.....	4	Pontiac
South Stukely.....	9	"	Valcartier.....	19	Québec
18 South-West Point.....	17	Gaspé	Valcartier Station.....	19	"
Spencer Cove.....	18	Québec	Valcartier Village.....	19	"
Springbrook.....	15	Dorchester	Valcourt.....	13	Shefford
Spring Hill.....	10	Compton	Val des Bois.....	3	Ottawa
Spring Road.....	9	Sherbrooke	Valencay.....	3	"
Stadacona.....	18	Québec	Valenciennes.....	13	Mégantic
Stagsburn.....	4	Ottawa	Vale Perkins.....	8	Brome
Stambridge, East.....	8	Missisquoi	Valleyfield.....	8	Beauharnois
Stambridge Station.....	8	"	Valmont.....	19c	Champlain
Stanbury.....	9	"	Valmorin.....	8	Terrebonne
			Valois.....	8	Jacques Cartier

Valracine.....	10	Compton
Varennas.....	8	Verchères
Vaudreuil.....	8	Vaudreuil
Vaudreuil Station.....	8	"
Vendôme.....	8	Beauharnois
Venice.....	8	Missisquoi
Venosta.....	4	Ottawa
Verchères.....	8	Verchères
Vernet.....	3	Ottawa
Versailles.....	8	Iberville
Vicars.....	8	Huntingdon
Victoriaville.....	13	Arthabaska
Viger.....	16	Témiscouata
Village des Aulnaies.....	16	L'Islet
Village Richelieu.....	11	Rouville
Villa Mastai.....	18	Québec
Villemay.....	C-18	Lévis
Villeneuve.....	8	Hochelaga
Villette.....	9	Compton
Vincennes.....	19a	Champlain
Vinton.....	4	Pontiac
Wakefield.....	4	Ottawa
Walker's Cutting.....	14	Arthabaska
Waltham.....	4-6	Pontiac
Warden.....	9	Shefford
Warwick.....	13	Arthabaska
Waterloo.....	9	Shefford
Waterville.....	9	Compton
Watkins' Mills.....	13	Drummond
Way's Mills.....	9	Stanstead
Weedon.....	15	Wolfe
Weedon Centre.....	15	"
Weedon Station.....	15	"
Weirstead.....	4	Pontiac
Werthein's Mines.....	15	Mégantic
West Bolton.....	8	Brome
West Brome.....	8	"
West Broughton.....	15	Mégantic
Westbury.....	15	Compton
Westbury Bassin.....	15	"
West Ditton.....	10	"
West Ely.....	13	Shefford
West Potton.....	8	Brome
West Shefford.....	9	Shefford
West Shefford Station.....	8	"
Wheatland.....	13	Drummond
Whitwick.....	10	Compton
Wickham West.....	11	Drummond
Wilson's Corners.....	4	Ottawa
Wilson's Mills.....	13	Mégantic
Windsor Mills.....	9	Richmond
Wolfe Lake.....	4	Pontiac
Wolfe Ridge.....	8	Missisquoi
Wolfeville.....	15	Wolfe
Woodside.....	13	Mégantic
Wotton.....	13	Wolfe
Wright.....	4	Ottawa
Yamachiche.....	19b	St Maurice
Yamaska.....	19b-14	Yamaska
Yamaska East.....	19b-14	"
Yarm.....	4	Pontiac

Agricultural & Horticultural

Québec Horticultural Society—

Frank Ross, President; E. C. Barrow, Vice-President; A. M. Robinson, Secretary Treasurer.—Directors: Lt-Col. Forsyth, D. Bell, R. Campbell, A. F. Ashmead, George Robinson, V. Châteauevert, A. Rhodes, G. G. Stuart.

Société de Colonisation de l'Archi diocèse de Québec—

Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, Archevêque de Québec, président; Mgr C. A. Marois, V. G., T. Ledroit, C. N. Hamel, directeurs; Mgr H. Têtu, secrétaire-trésorier.

Asylums, Hospitals, Etc.

Asile d'aliénés de Québec—

(Beauport)—dit Asile S. M. Archange, sous le contrôle des Révérendes Sœurs de la Charité.

Asile du Bon Pasteur, (Lachevrotière 64-78.—

Rév. Mère St-Louis, supérieure générale; rév. Mère Ste-Sophie, maîtresse des Pénitentes; rév. B. Bernier, chapelain; rév. H. R. Casgrain; Dr. A. Marois, médecin-visiteur.

Belmont Retreat, (Ste Foye Road)—

Les révérendes dames religieuses de Notre-Dame de Perpétuel Secours.—Dr J. M. Mackay.

Church of England Female

Orphan Asylum, (Grande Allée 225)

—Mrs. Dunn, President; Mrs. Colin Sewell, Secretary; Mrs. F. Wurtele, Treasurer; Mrs. Browning, Matron; Dr. Sewell, Physician.

Finlay Asylum, (St Foye road)—

Corporation: Rector and Church Wardens of English Cathedral; committee consisting of 12 lady visitors; Drs Parke, G. H. Parke and H. Ross, Physicians; J. Okill Richardson, superintendent; Mrs. J. O. Richardson, Matron; Mrs. R. H. Smith, Secretary of the ladies visiting committee; E. J. Hale, Secretary-Treasurer.

MALE ORPHAN ASYLUM

Corporation: Rector and Church Wardens of English Cathedral. Ladies committee: 12 lady visitors. H. B. Judd, Superintendent; Mrs. Brooks, Acting Matron; James S. Dunbar, Secretary-Treasurer.

Hôpital du Sacré-Cœur, — Voir Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus.